

*Az elektronikus tájékoztató a "Nokia tájékoztatók előírásai és feltételei
(1998. június 7.)" szabályzat hatálya alá tartozik ("Nokia User's Guides Terms
and Conditions, 7th June, 1998".)*

Felhasználói kézikönyv



9352125

4. kiadás

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A NOKIA MOBILE PHONES Ltd kizárólagos felelőségére kijelenti, hogy az NSM-2NX termék megfelel az alábbi tanácsi irányelv rendelkezéseinek: 1999/5/EK.

Copyright © Nokia Mobile Phones 2000. Minden jog fenntartva.

A dokumentum vagy bármely része nem másolható, nem továbbítható, nem terjeszthető és nem tárolható a Nokia előzetes írásbeli engedélye nélkül.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2000. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.

A Nokia és a Nokia Connecting People a Nokia Corporation bejegyzett védjegye. Az említett egyéb termékek és cégek neve tulajdonosuk védjegye lehet.

Nokia tune a Nokia Mobile Phones védjegye. Nokia Xpress-on a Nokia Mobile Phones védjegye.

A Nokia folyamatosan fejleszti termékeit. Emiatt fenntartja magának a jogot, hogy az e dokumentumban ismertetett termékek jellemzőit előzetes bejelentés nélkül módosítsa vagy továbbfejlessze.

A Nokia semmilyen körülmények között nem felelős adatok elveszéséért, anyagi veszteségért vagy bármely más véletlen, következmény vagy közvetett kárért, akárhogyan is történt.

A jelen dokumentum tartalmát ebben a formában kell elfogadni. Az érvényes jogszabályok által meghatározottakon kívül a Nokia semmiféle kifejezett vagy vélelmezett garanciát nem vállal a dokumentum pontosságával, megbízhatóságával vagy tartalmával kapcsolatban, beleértve de nem kizárólagosan az értékesíthetőségre vagy egy adott célra való alkalmasságra vonatkozó garanciát. A Nokia fenntartja a jogot, hogy bármikor előzetes értesítés nélkül átdolgozza vagy visszavonja a jelen dokumentumot.

A termékek választéka országonként eltérhet. Kérjük, tájékozódjon a legközelebbi Nokia kereskedőnél.

Gyors és egyszerű

Köszönjük, hogy ezt a telefont választotta! Ezek az oldalak hasznos tippeket adnak a telefon használatához. Részletesebb információkért olvassa végig a Felhasználói kézikönyvet.

Ebben a kézikönyvben minden gombnyomást olyan ikonok jeleznek mint a  és .

Az első hívás kezdeményezése

- Mielőtt kezdeményezné az első hívást, a SIM kártya behelyezésére vonatkozó információkért olvassa el a 'Használatba vétel' című fejezetet,
 - helyezze üzembe és töltsse fel az akkumulátort,
 - kapcsolja be a telefont.
1. Üsse be a körzetszámot és a telefonszámot és nyomja meg a  gombot.
 2. A hívás befejezéséhez nyomja meg a  gombot.

Hívásfunkciók

Hívás fogadása	Nyomjuk meg a  gombot vagy nyissuk ki a csúszó fedelet.
Hívás befejezése/ elutasítása	Nyomjuk meg a  gombot vagy zárjuk vissza a csúszó fedelet.
Hangerő beállítása	Nyomjuk meg a telefon oldalán található hangerő gombokat.
Utoljára hívott szám újratárcsázása	Készenléti állapotban nyomjuk meg a  gombot, ezzel előhívjuk az utoljára tárcsázott számok listáját. A  vagy  gombokkal keressük meg a kívánt számot és nyomjuk meg a  gombot.
A hangpostafiók hívása	Nyomjuk meg és tartsuk lenyomva a <u>100</u> gombot. Ha a telefon a hangpostafiók számát kéri, üssük be azt és nyomjuk meg az OK gombot.



Telefonkönyv funkciók	
Gyors mentés	Írjuk be a telefonszámot és nyomjuk meg a Ment gombot. Írjuk be a nevet és nyomjuk meg az OK gombot.
Gyors keresés	Készenléti állapotban nyomjuk meg a  gombot, írjuk be a név első betűjét, a  vagy  gombokkal keressük meg a kívánt nevet.
A telefonkönyv használata hívás közben	Hívás közben nyomjuk meg az Opciók gombot, majd lapozzunk a Nevek menüponthoz és nyomjuk meg az Indít gombot.

Belépés a menükbe

Belépés egy menübe	Nyomjuk meg a Menü gombot, a  vagy  gombokkal keressük meg a kívánt menüfunkciót és nyomjuk meg az Indít gombot.
Kilépés egy menüből	A  gomb megnyomásával úgy léphetünk ki egy menüfunkcióból, hogy nem változtatjuk meg annak beállításait és visszatérhetünk a készenléti állapotba.

Egyéb alapvető funkciók

Billentyűzet lezárása és feloldása	Zárjuk vissza a csúszó fedelet és nyomjuk meg a Lezár gombot. / A billentyűzár feloldásához nyomuk meg a Kiold majd az OK gombot.
Üzenet írása	Nyomjuk meg a Menü ,  ,  ,  gombokat, ezzel belépünk az Üzenet írása funkcióba. Írjuk be az üzenetet. A predektív szövegbevitel használata: Nyomjuk meg a  gombot, amelyen a kívánt karakter szerepel, egy betűhöz csak egyszer. Ha az aláhúzott szó helyes, a szóközhöz nyomjuk meg a  gombot. Ha nem helyes, a további találatok megtekintéséhez nyomjuk meg a  gombot. A hagyományos szövegbevitel kiválasztása: Kétszer nyomjuk meg a  gombot.



Tartalom

Biztonságunk érdekében 8	Név és telefonszám előhívása28
Általános információk..... 10	Név és telefonszám másolása28
A telefonon lévő címkék..... 10	Név és telefonszám törlése.....29
Biztonsági kód..... 10	Egyenként29
Hálózati szolgáltatások 10	Mindent törli30
Tartozékok 11	Hívócsoportok30
A kézikönyvben használt tipográfia 11	Telefonszám felvitele egy hívócsoportba30
1. A telefon..... 12	Csengőhang és logó beállítása a hívócsoporthoz.....31
Gombok és funkciók 13	Telefonkönyv állapota32
A készenléti állapotban látható indikátorok 14	A tárolt nevek és telefonszámok nézetének beállítása32
2. Használatba vétel..... 15	Szolgáltatás számai (Szolg. számai).....33
A SIM kártya és az akkumulátor üzembehelyezése 15	Infrán másolás és nyomtatás33
Az akkumulátor töltése..... 16	Név és telefonszám átmásolása a telefonba33
A telefon be- és kikapcsolása 17	Másolás és nyomtatás a telefonból34
A csúszó fedél használata..... 18	Hanghívás lehetőség.....34
3. Hívásfunkciók 20	Hangminta hozzáadása egy telefonkönyvi tételhez.....35
Hívások kezdeményezése és fogadása 20	Hívás kezdeményezése36
Hívások kezdeményezése 20	Hangminta megváltoztatása37
Hívás fogadása 22	Hangminta törlése.....37
Hívás közbeni opciók..... 23	5. A menü használata 38
Billentyűzárak..... 24	Belépés egy menüfunkcióba lapozással.....38
4. Telefonkönyv (Nevek) 26	Belépés egy menüfunkcióba kóddal.....39
A telefonkönyv kiválasztása (Használt memória) 26	A menüfunkciók listája40
Telefonszám tárolása névvel (Új név) 27	

6. Menüfunkciók	43	Dátum/Idő auto-frissítése	
Üzenetek (kód: 1)	43	(kód: 4-3)	61
Szöveges üzenetek olvasása		Hívásbeállítások (kód: 4-4)	61
(Bejövő posta kód: 1-1)	43	Telefon beállítása (kód: 4-5)	62
Saját üzenetek megtekintése		Biztonsági beállítások	
(Kimenő postafiók kód: 1-2)	44	(kód: 4-6)	64
Szöveges üzenet küldése		Gyári beállítás visszaállítása	
(Üzenetek írása kód: 1-3)	44	(kód: 4-7)	66
Képüzenetek (Kód: 1-4)	48	Átirányítás (kód: 5)	67
Üzenetek beállításai		Játékok (kód: 6)	69
(Kód: 1-5)	50	Játék opciók	69
Hálózati hírszolgálat		Két résztvevős játék elindítása	69
(Kód: 1-6)	51	Számológép (kód: 7)	70
Fax- vagy adathívás		A számológép használata	70
(Kód: 1-7)	51	Árfolyam átváltás	71
Saját parancsszerkesztő		Naptár (kód: 8)	72
(Kód: 1-8)	52	Infravörös (kód: 9)	74
Hangüzenetek (Kód: 1-9)	53	A telefon beállítása	
Hívásinfó (Kód: 2)	54	az infravörös kapcsolathoz	74
Nem fogadott hívások		Adat fogadása IR porton	
(kód: 2-1)	54	keresztül	74
Fogadott hívások (kód: 2-2)	54	Adat küldése IR porton	
Tárcsázott hívások (kód: 2-3)	54	keresztül	74
Híváslisták törlése (kód: 2-4)	55	IR kapcsolat állapotának	
Hívásidőtartam kijelzése		ellenőrzése	75
(kód: 2-5)	55	Szolgáltatás	
Hívásköltség kijelzése		(kód: 10)	76
(kód: 2-6)	55	Az operátor szolgáltatások	
Hívásköltségek beállításai		használata	77
(kód: 2-7)	56	Egyéb szolgáltatások	79
Mód (kód: 3)	57	SIM-menü (kód: 11)	80
Testre szabás	57		
A módok hangjelzéseinek		7. Referencia	
beállítása	58	információk	81
Módok egyéb beállításai	59	Hozzáférési kódok	81
Módok átnevezése	59	Biztonsági kód (5 számjegy)	81
Beállítások (kód: 4)	60	PIN-kód (4 - 8 számjegy)	81
Ébresztőóra (kód: 4-1)	60	PIN2-kód (4 - 8 számjegy)	81
Óra (kód: 4-2)	60	PUK-kód (8 számjegy)	82

PUK2-kód (8 számjegy)	82
Korlátozó jelszó.....	82
Rejtjelezés indikátora.....	82
PC Suite.....	83
A csúszó fedél visszahelyezése....	83
Akkumulátor információ	84
Az akkumulátor feltöltése és kisütése	84
Kezelés és karbantartás	86
Fontos biztonsági tudnivalók	87

Biztonságunk érdekében



Olvassuk el az alábbi egyszerű alapszabályokat. Be nem tartásuk veszélyekkel járhat, sőt törvénytörtő lehet. A kézikönyvben mindezekről bővebb útmutatást is találhatunk.



AZ ÚTON AZ ELSŐ A BIZTONSÁG

Kézi telefonkészüléket ne használjunk vezetés közben; előbb álljunk meg a járművel.



INTERFERENCIA

A rádiótelefonok interferencia-érzékenyek, ami időnként a teljesítmény romlását okozhatja.



KÓRHÁZBAN KAPCSOLJUK KI

Tartsuk be a vonatkozó előírásokat és szabályokat. Orvosi berendezések közelében kapcsoljuk ki a telefont.



REPÜLŐGÉPEN KAPCSOLJUK KI

A rádiótelefonok interferenciát okozhatnak. Repülőgépen tilos használni őket.



TANKOLÁSKOR KAPCSOLJUK KI

Ne használjuk a telefont üzemanyagöltő állomásokon. Üzemanyagok vagy vegyszerek közelében ne telefonáljunk.



ROBBANTÁSI MŰVELETEK HELYSZÍNÉN KAPCSOLJUK KI

Ne használjuk a telefont olyan helyen, ahol robbantást készítenek elő. Ügyeljünk a korlátozásokra, és tartsuk be az érvényes szabályokat és előírásokat.



MEGFELELŐ HASZNÁLAT

A telefont csak normál helyzetben (a fülünkhöz tartva) használjuk. Feleslegesen ne érintjük az antennához.



SZAKSZERŰ SZERVÍZ

A készülék üzembe helyezését és javítását csak szakképzett szolgáltató végezheti.



TARTOZÉKOK ÉS AKKUMULÁTOROK

Csak a gyártó által jóváhagyott tartozékokat és akkumulátorokat alkalmazzunk. Ne csatlakoztassunk inkompatibilis készülékeket.



CSATLAKOZÁS MÁS KÉSZÜLÉKHEZ

Más eszközökhöz való csatlakoztatás előtt, a biztonsági előírások megismerése érdekében, olvassuk el a másik készülék ismertetőjét is. Ne csatlakoztassunk inkompatibilis készülékeket.



BIZTONSÁGI MÁSOLATOK KÉSZÍTÉSE

Fontosabb adatainkról mindig készítsünk biztonsági másolatot.



MÁSIK ELŐFIZETŐ HÍVÁSA

Kapcsoljuk be a telefont és ellenőrizzük, hogy működik-e. Üssük be a kívánt számot a terület kódjával együtt, majd nyomjuk meg a  gombot. A beszélgetés végén nyomjuk meg a  gombot. A hívások fogadása a  gomb lenyomásával történik.



SEGÉLYKÉRŐ HÍVÁSOK

Kapcsoljuk be a telefont és ellenőrizzük, hogy működik-e. A kijelző törléséhez (pl.: kilépés egy hívásból, egy menüből, stb.) nyomjuk meg a  gombot amennyiszer szükséges. Üssük be a segélyszolgálat számát, majd nyomjuk meg a  gombot. Adjuk meg a tartózkodási helyünket. Ne szakítsuk meg a kapcsolatot, amíg fel nem szólítanak rá.



INFRAVÖRÖS FÉNNYEL MŰKÖDŐ ESZKÖZÖK HASZNÁLATA

Az infravörös fénysugarat ne irányítsuk mások szemébe. Ügyeljünk rá, hogy ne zavarjunk más infravörös eszközöket.

Általános információk

Ez a fejezet általános információkkal szolgál az új telefonról erről a felhasználói kézikönyvről.

A telefonon lévő címkék

A telefonon címkék találhatók. Ezek a szervíz és az azzal kapcsolatos szolgáltatások miatt fontosak, ezért ügyeljünk arra, hogy ne vesszenek el ezek a címkék vagy az információk, amit azok tartalmaznak.

Biztonsági kód

A biztonsági kód 12345, melyet a telefon megvásárlásakor kapunk. A jogosulatlan használat elkerülése érdekében változtassuk meg a kódot a Beállítások menüben (kód: 4-6-6-1). Az új kódot tartsuk titokban és biztonságos helyen, a telefontól távol.

Hálózati szolgáltatások

A jelen tájékoztatóban ismertetett rádiótelefon használata csak a GSM900, GSM1800 és EGSM900 hálózaton megengedett.



MEGJEGYZÉS: A kétsávós funkció egy hálózat függő lehetőség. Érdeklődjön a helyi szolgáltatónál, hogy előfizethető-e ez a funkció.

A kézikönyvben ismertetésre kerülő lehetőségek egy része úgynevezett hálózati szolgáltatás, amit a telefonhálózat üzemeltetője biztosít ügyfelei számára. E szolgáltatásokat csak akkor vehetjük igénybe, ha előfizetünk rájuk, s a hálózat üzemeltetőjétől megkapjuk az alkalmazásukra vonatkozó instrukciókat.

Tartozékok

A Li-Ion BLB-2 akkumulátor a gyártó által jóváhagyott, újratölthető akkumulátor, mely a telefonhoz rendelkezésre áll.



FIGYELMEZTETÉS! Ez a készülék csak ACP-7, ACP-8 és LCH-9 akkumulátorral üzemeltethető. Más áramforrások alkalmazása érvénytelenné teszi a készülékhez adott engedélyeket, amellett veszélyes is lehet.

FIGYELMEZTETÉS! A telefonhoz kizárólag a telefon gyártója által jóváhagyott akkumulátorokat, töltőkészülékeket és tartozékokat használjunk. Más típusok alkalmazása érvényteleníti a telefonra vonatkozó engedélyeket és garanciákat, s amellett veszélyes is lehet.

A gyártó által engedélyezett tartozékokról a márkakereskedőtől kaphatunk bővebb felvilágosítást.

A tartozékok hálózati kábelét mindig a csatlakozónál fogva húzzuk ki a konnektorból.

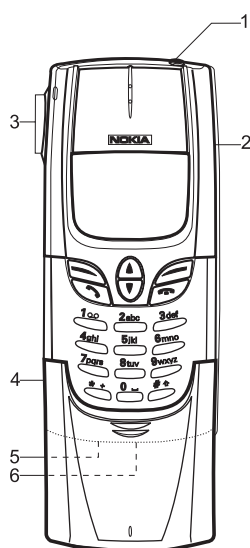
A kézikönyvben használt tipográfia

A kijelző szövegei, melyek a telefon kijelzőjén jelennek meg a kézikönyvben kék színnel láthatók, például [hívás](#).

A  és  választó gombokhoz kapcsolódó kijelző szövegek félkövér betűtípussal láthatók, például **Menü**. A szövegben csak a választó gombok szövege szerepel a választó gomb szimbóluma nélkül.

1. A telefon

Ez a fejezet bemutatja a gombokat és a telefon készenléti állapotában a kijelzőn látható indikátorokat. Részletesebb információkkal a kézikönyv további részei szolgálnak.



1. Főkapcsoló. A telefon tetején található  gomb lenyomása és nyomva tartása be- vagy kikapcsolja a telefont.

A  gomb rövid lenyomásával a telefon kijelzőjének világítását kapcsolhatjuk be, körülbelül 15 másodpercre.

A  gomb lenyomása lehetővé teszi a telefonban használt üzemmódok megváltoztatását.

2. A hátsó fedél kioldó gombja. Ennek megnyomásával a hátsó fedél távolítható el.

3. Hangerő gombok. A telefon hangerejének beállítására szolgálnak. A felső gomb növeli, az alsó gomb csökkenti a hangerőt.

4. Infravörös port.

5. Töltő csatlakozó.

6. Fejhallgató csatlakozó.

Gombok és funkciók

A  -  gombok számok és betűk beírását teszik lehetővé.

A  gomb lenyomásával és nyomva tartásával a hangpostafiók hívható.

A  és  gombok különböző célokra használhatók a különböző funkciókban.



A **választó gombok** azt a funkciót végzik el, melyek a kijelzőn felettük láthatók. Amikor a **Menü** szó jelenik meg a  gomb felett,



e gomb megnyomásával a menü funkciókba léphetünk be. A  gomb lenyomása, ha afelett a **Nevek** felirat áll, a telefonkönyv funkcióiba való belépést teszi lehetővé.

A  **Nevek** gomb lenyomása és nyomva tartása a hangos tárcsázást indítja el.



A **görgető gombok** a nevek, telefonszámok, menük vagy a beállítási opciók közötti böngészést teszik lehetővé a telefonkönyvben vagy a menü funkciókban.

Egy üzenet írásakor, a  gomb a kurzort balra és a  gomb jobbra mozgatja.



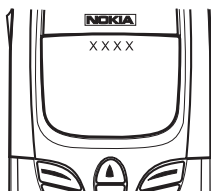
Ezzel a gombbal lehet egy hívást fogadni vagy egy telefonszámot tárcsázni, illetve megmutatja az utoljára tárcsázott számokat.



Befejezi vagy elutasítja a hívást, illetve bármikor kilép egy funkcióból.

A készenléti állapotban látható indikátorok

Az alább ismertetésre kerülő indikátorok akkor láthatók, amikor a telefon be van kapcsolva és a felhasználó nem írt be semmilyen karaktert. Az aktuális hálózat üzemeltetőjének a neve látható a kijelzőn.



 és sávok A telefonhálózat pillanatnyi jelerősségét mutatja.

Minnél több a sáv, annál erősebb a jel.

 és sávok Az akkumulátor töltöttségi szintjét mutatja. Minél több a sáv, annál nagyobb az akkumulátor töltöttségi szintje.

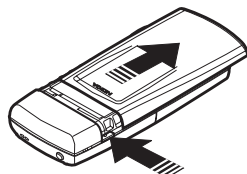
XXXX A hálózat üzemeltetőjének a neve.

2. Használatba vétel

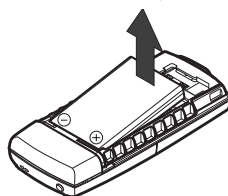
A SIM kártya és az akkumulátor üzembehelyezése

- A miniatűr SIM kártyákat tartsuk kisgyermek számára elérhetetlen helyen.
- A SIM kártya és érintkezői könnyen megsérthetők karcolással vagy hajlítással, ezért kezelése, behelyezése, illetve eltávolítása során lenyünk óvatosak.
- A SIM kártya üzembe helyezése előtt győződjünk meg arról, hogy a telefon ki van kapcsolva és az akkumulátor el van távolítva.

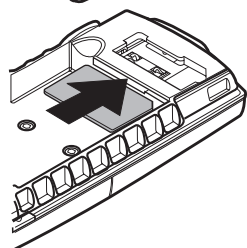
1. A telefon hátulját magunk felé tartva, nyomjuk meg a hátsó fedelet kioldó gombot. Csúsztassuk le a hátsó fedelet.



2. Az akkumulátoron kialakított mélyedés segítségével emeljük ki az akkumulátort.

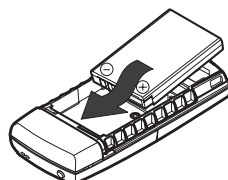


3. Helyezzük be a SIM kártyát. Győződjünk meg arról, hogy az arany színű csatlakozók lefelé fordulnak és a ferdére vágott sarok jobb oldalt van.

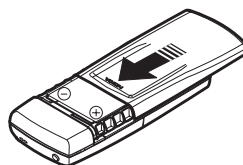


MEGJEGYZÉS: Ha a SIM kártya eltávolítása szükséges, óvatosan csúsztassuk ki a SIM kártyát a vágatból.

4. Helyezzük vissza az akkumulátort.

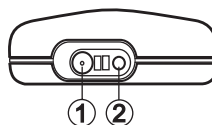


5. Csúsztassuk vissza a hátsó fedelet a helyére.



Az akkumulátor töltése

1. A töltő kábeljét óvatosan csatlakoztassuk a telefon alján lévő aljzatba (1.).



MEGJEGYZÉS: A csatlakozó (2.)

a fejhallgató csatlakozója.

A fejhallgatót ne csatlakoztassuk

a töltő csatlakozójába. Ez ronthatja a töltő csatlakozóját.

2. A töltőt csatlakoztassuk AC hálózati feszültségre. Az akkumulátor indikátora görögni kezd.

Ha a telefon be van kapcsolva a **Töltés** felirat jelenik meg rövid ideig a kijelzőn. A telefon töltés közben is használható.



MEGJEGYZÉS: Ha az akkumulátor teljesen le van merülve, eltarthat néhány percig míg a töltést jelző indikátor megjelenik a kijelzőn, illetve míg hívást lehet lebonyolítani. A töltés időtartama függ a használt töltőtől és az akkumulátortól. Például, a BLB-2 típusú akkumulátor töltése ACP-8 töltővel körülbelül 1 óra 40 percet vesz igénybe.

3. Az akkumulátor akkor van teljesen feltöltve, amikor az akkumulátor indikátora abbahagyta a görgést. Ha a telefon be van kapcsolva, az **Akku feltöltve** felirat jelenik meg rövid időre a kijelzőn.
4. A töltőt csatlakoztassuk le az AC hálózati feszültségről és a telefonról.

Ha a **Nincs töltés** felirat látható a kijelzőn, a töltés megszakadt. Várjunk egy kicsit, csatlakoztassuk le a töltőt majd dugjuk vissza újból. Ha a töltés most is sikertelen, forduljunk a márkakereskedőhöz.

Bővebb információkkal a 'Referencia információ' - 'Akkumulátor információ' rész szolgál.

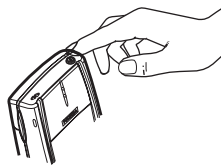
A telefon be- és kikapcsolása

Nyomjuk meg és tartsuk lenyomva a **ⓘ** gombot.

Ha a telefon PIN kódot kér:

- Üssük be a PIN kódot, amely * karaktereként jelenik meg a kijelzőn és nyomjuk meg az **OK** gombot.

Lásd még 'Referencia információ' - 'Hozzáférési kódok'.



Ha a telefon biztonsági kódot kér:

- Üssük be a PIN kódot, amely * karaktereként jelenik meg a kijelzőn és nyomjuk meg az **OK** gombot.

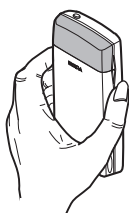
Lásd még 'Általános információk' - 'Biztonsági kód'.



FIGYELMEZTETÉS! Ne kapcsoljuk be a telefont olyan helyen, ahol a rádiótelefonok használata tilos, illetve ahol azok interferenciát vagy veszélyt okozhatnak.



MEGJEGYZÉS: A telefon egy beépített antennával rendelkezik. Más rádió adó-vevőkhöz hasonlóan, lehetőleg ne érnünk a bekapcsolt telefon antennájához. Az antenna megérintése a hangminőség romlását okozhatja, s a telefon esetleg a szükségesnél magasabb energiaszinten fog üzemelni.



Ha az antennát nem érintjük meg telefonhívás közben, akkor az antenna teljesítménye optimális marad és növekszik a telefon beszélgetési ideje.

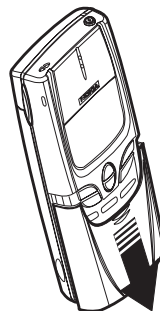
Normál helyzet: Használatkor, más telefonokhoz hasonlóan, tartsuk a készüléket a vállunk fölött.

A csúszó fedél használata

A csúszó fedél védi a telefon billentyűzetét és hívás fogadására vagy befejezésére is használható.

Amikor a csúszó fedél be van zárva, a Menü és a Telefonkönyv használható, és hívás is lebonyolítható, de nem lehet számokat, illetve betűket beírni.

A csúszó fedél kinyitásához csúsztassuk a fedelet lefelé. A fedél bezárásához, csúsztassuk a fedelet felfelé, míg az a helyére nem illeszkedik.



Hívás fogadása, befejezése és elutasítása a csúszó fedél használatával

- Egy bejövő hívás fogadásához csúsztassuk a fedelet lefelé.
- Egy bejövő hívás elutasításához csúsztassuk a fedelet felfelé.
- Egy hívás befejezéséhez csúsztassuk a fedelet felfelé.
Mindemellett, ha hívás közben megnyomjuk az **Opciók** gombot és ezután zárjuk vissza a csúszó fedelet a hívás nem szakad meg.
- A csúszó fedél visszazárásával mindig kilépünk a Menü lehetőségekből és a telefonkönyv funkcióból.

3. Hívásfunkciók

Hívások kezdeményezése és fogadása

Hívások kezdeményezése

1. Üssük be a telefonszámot a körzetszámmal együtt.
A kijelzőn lévő szám módosításához, nyomjuk meg a  vagy  gombokat, melyek a kurzort mozgatják. A kurzortól balra álló karakter törléséhez nyomjuk meg a **Töröl** gombot.
2. A szám hívásához nyomjuk meg a  gombot.
3. A hívás vagy a hívási kísérlet befejezéséhez nyomjuk meg a  gombot. A hívást a csúszó fedél bezárásával is befejezhetjük.

Nemzetközi hívások

1. A nemzetközi előtaghoz kétszer nyomjuk meg a  gombot (a + karakter helyettesíti a nemzetközi hozzáférési kódot).
2. Írjuk be az ország kódját, a körzetszámot és a telefonszámot.
3. A szám hívásához nyomjuk meg a  gombot.

Hívás kezdeményezése a telefonkönyv használatával

1. Nyomjuk meg a **Nevek** gombot.
2. Amikor a **Keres** felirat van kijelölve nyomjuk meg az **Indít** gombot.
3. Üssük be a név első (néhány) betűjét és nyomjuk meg az **OK** gombot.
Ez a lépés ki is hagyható.
4. A kívánt név megkereséséhez használjuk a  és  gombokat.
5. A szám hívásához nyomjuk meg a  gombot.

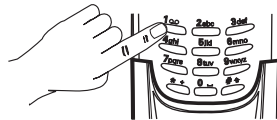
Utoljára hívott szám újratárcsázása

A tíz utoljára hívott vagy hívni próbált telefonszám a telefon memóriájába kerül tárolásra. E számok egyikének az újratárcsázásához:

1. Készenléti állapotban, egyszer nyomjuk meg a  gombot, ezzel beléptünk az utoljára tárcsázott számok listájába.
2. A  vagy  gombok használatával keressük meg a kívánt számot vagy nevet.

A hangpostafiók hívása

1. Készenléti állapotban nyomjuk meg és tartjuk lenyomva a  gombot.



2. Ha a telefon kéri a hangpostafiók számot, üssük be azt és nyomjuk meg az OK gombot. Ezt a számot a telefonhálózati szolgáltatótól kapjuk.
E szám a későbbiekben történő módosításához lásd: 'Hangpostafiók száma (kód: 1-9-2)'.

Egy telefonszám gyorshívásos tárcsázása

Ha az egyik gyorshívó gombhoz ( - ) már hozzárendeltünk egy telefonszámot, akkor az alábbi módszerek bármelyikével hívhatjuk azt:

- Nyomjuk meg a megfelelő gyorshívó gombot és nyomjuk meg a  gombot.
- Ha a Gyorshívásos tárcsázás funkció be van kapcsolva (lásd kód: 4-4-3), nyomjuk meg és tartjuk lenyomva a megfelelő gyorshívó gombot ( - ) amíg a hívás el nem indul. Megjegyzendő: a  gomb lenyomása és nyomva tartása a hangpostafiók számát tárcsázza.

Telefonszám kijelölése gyorshívásos számként

A telefonkönyvben eltárolt első kilenc nevet és telefonszámot automatikusan gyorshívásos számként menti el a telefon és a  -  gombok használatával gyorsan hívhatók. Ha egy másik telefonszámot akarunk hozzárendelni egy gyorshívásos gombhoz, az alábbi lépéseket kell követnünk:

1. Nyomjuk meg a **Nevek** gombot és válasszuk ki a **Gyorshívások** parancsot. Ha a gombhoz nincs telefonszám hozzárendelve nyomjuk meg a **Hozzárendel** gombot.

Ha a gombhoz már van telefonszám hozzárendelve, megtekinthetjük a telefonszámot, megváltoztathatjuk, vagy törölhetjük az **Opciók** gomb lenyomásával.

MEGJEGYZÉS: A **Hozzárendel** felirat akkor is megjelenik ha a telefon a telefonkönyvből automatikusan egy gyorshívó gombhoz mentette el a telefonszámot.

2. Keressük meg a kívánt nevet/telefonszámot a telefonkönyvben és kiválasztásához nyomjuk meg az **OK** gombot.

Hívás fogadása

1. Hívás fogadásához nyomjuk meg a  gombot vagy nyissuk ki a csúszó fedelet.
2. A hívás befejezéséhez nyomjuk meg a  gombot vagy zárjuk vissza a csúszó fedelet.

TIPP: Egy bejövő hívás elutasításához nyomjuk meg a  gombot. Ha az **Átírányít, ha foglalt** funkció be van kapcsolva, hogy a hívásokat, például a hangpostára irányítsa át a telefon, akkor a bejövő hívás visszautasításával a hívás átírányításra kerül. Lásd: 'Átírányítás'.

MEGJEGYZÉS: Ha több név van a telefonkönyvbe ugyanazzal a hét utolsó számjeggyel, mint a hívó telefonszáma, akkor csak a hívó telefonszáma jelenik meg a kijelzőn, amennyiben az rendelkezésre áll.

Hívásvárakoztatás

Ez a hálózati szolgáltatás lehetővé teszi, hogy egy hívást fogadjunk megkezdett hívás közben, ha a Hívásvárakoztatás kérését bekapcsoltuk (kód: 4-4-4).

1. Hívás közben, a várakoztatott hívás fogadásához nyomjuk meg a  gombot (vagy nyomjuk meg az **Opciók** gombot és válasszuk ki a **Felvesz** parancsot). Az első hívás tartásba kerül.
 2. A két hívás közötti váltáshoz nyomjuk meg a **Vált** vagy a  gombot.
 3. Az aktív hívás befejezéséhez nyomjuk meg a  gombot.
- A várakozó hívás elutasításához nyomjuk meg a **Nem válaszol** gombot.

Hívás közbeni opciók

A telefon számos olyan funkcióval rendelkezik, melyeket egy hívás közben is használhatunk. E funkciók mindegyikét nem használhatjuk mindig. A Hívás közbeni opciók legtöbbje hálózati szolgáltatás. Az **Opciók** gomb lenyomásával egy hívás alatt, az alábbi Hívás közbeni opciók állnak rendelkezésre:

Tart vagy Belép	egy hívás tartása vagy megszakítása
Új hívás	új hívás kezdeményezése egy folyamatban lévő hívás alatt
DTMF-küldés	DTMF jelek küldése
Mindent bontja	az összes hívás megszakítása
Nevek	belépés a telefonkönyvbe
Menü	belépés a menü funkciókba
Mikrofon ki	a telefon mikrofonjának kikapcsolása
Átkapcsol	az aktív hívás és a tartott hívás összekapcsolása és a saját hívásunk megszakítása.

Konferenciahívás

Ez a lehetőség maximum hat személy részvételét biztosítja egy konferenciahívásban (hálózati szolgáltatás).

1. Hívás közben nyomjuk meg az **Opciók** gombot, keressük meg az **Új hívás** parancsot és nyomjuk meg az **Indít** gombot.
2. Üssük be a telefonszámot vagy hívjuk elő a memóriából és a **Hív** gomb megnyomásával hívjuk a számot. Az első hívás tartásba kerül.
3. Amikor az új hívásra válaszoltak, csatlakozzunk a konferencia hívásba az **Opciók** gomb megnyomásával. Lapozzunk a **Beléptet** parancshoz és nyomjuk meg az **Indít** gombot.
4. Új résztvevők bevonásához ismételjük meg az 1. és 2. lépést
5. Ahhoz, hogy magánbeszélgetést folytathassunk a résztvevők egyikével nyomjuk meg az **Opciók** gombot, lapozzunk a **Magánbesz.** parancshoz és nyomjuk meg az **Indít** gombot. Válasszuk ki a résztvevőt, akivel a megbeszélést akarjuk lefolytatni és nyomjuk meg az **OK gombot**.
 - A konferenciahívás és a magánbeszélgetés közötti váltáshoz nyomjuk meg a Vált vagy a  gombot.
6. A konferenciahíváshoz való visszatéréshez válasszuk ki újból a **Beléptet** parancsot. Lásd 3. lépés.
7. A konferencia hívás befejezéséhez nyomjuk meg a  gombot.

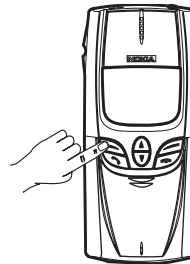
Billentyűzárak

Ez a lehetőség lezárja a billentyűzetet, annak érdekében, hogy a gombokat megvédje a véletlenszerű megnyomásuktól, például amikor a telefon a zsebünkben vagy a táskánkban van.

A billentyűzet lezárásához az alábbi lehetőségeink vannak:

- Zárjuk be a csúszó fedelet és nyomjuk meg a  (Lezár) gombot. Lásd ábra.
- Készenléti állapotban nyomjuk meg a Menü majd gyorsan a  gombot.

Ezzel amódszerrel lezárhatjuk az összes gombot és megakadályozhatjuk a funkciók működtetését, ha a gombok véletlenül lenyomódnak (például, zsebünkben vagy a táskánkban).



Amikor a billentyűzet le van zárva a  jelzés jelenik meg a kijelző tetején.

A billentyűzár kioldásához az alábbi lehetőségeink vannak:

- Nyissuk ki a csúszó fedelet.
- Nyomjuk meg a Kiold majd az OK gombot.
- Nyissuk ki a csúszó fedelet. Nyomjuk meg a Kiold majd gyorsan a  gombot.

Amikor a billentyűzár be van kapcsolva:

- Hívás fogadásához nyomjuk meg a  gombot.
- Hívás befejezéséhez vagy elutasításához nyomjuk meg a  gombot vagy zárjuk be a csúszó fedelet. Hívás alatt a billentyűzár ki van kapcsolva.



MEGJEGYZÉS: A telefonba előre beprogramozott segélykérő szám (pl. 112, vagy más, hivatalos segélykérő telefonszám) a billentyűzár bekapcsolása esetén is felhívható.

Üssük be a segélykérő számot és nyomjuk meg a  gombot. A szám csak azután jelenik meg a kijelzőn, hogy beírtuk az utolsó számjegyét.

4. Telefonkönyv (Nevek)

A telefon memóriájába (belső telefonkönyv) vagy a SIM kártyán telefonszámokat és az azokhoz tartozó neveket tárolhatjuk el. A belső telefonkönyv 250 nevet (mindegyikük maximum 20 karakterből állhat) és telefonszámot (mindegyikük maximum 30 számjegyből állhat) tud egyszerre eltárolni. A telefon támogatja a SIM kártyát, amely maximum 250 nevet és telefonszámot képes tárolni.

A nevek és a telefonszámok tárolása mellett a telefon számos funkciót is biztosít a kezelésükre.

Belépés a telefonkönyvbe

1. Készenléti állapotban nyomjuk meg a **Nevek** gombot.
2. Hívás közben nyomjuk meg az **Opciók** gombot, a  vagy  gombbal lapozunk a **Nevek** parancshoz és nyomjuk meg az **Indít** gombot.

A telefonkönyv kiválasztása (Használt memória)

1. Készenléti állapotban nyomjuk meg a **Nevek** gombot.
2. A  vagy  gombbal lapozunk az **Opciók** parancshoz és nyomjuk meg a **Kiválaszt** gombot.
3. Lapozunk a **Használt memória** parancshoz és nyomjuk meg a **Kiválaszt** gombot.
4. Lapozunk a **SIM kártya** vagy a **Telefon** parancshoz és nyomjuk meg az **OK** gombot.

A SIM kártya memóriát a kijelzőn a  szimbólum jelzi a telefon memóriát pedig a  szimbólum.

MEGJEGYZÉS: A SIM kártya cseréje után, a SIM telefonkönyv kerül automatikusan kiválasztásra.

Telefonszám tárolása névvel (Új név)

Tárolhatunk neveket és telefonszámokat a belső vagy a SIM kártya telefonkönyvben.

1. Készenléti állapotban nyomjuk meg a **Nevék** gombot.
2. Lapozunk az **Új név** parancshoz és nyomjuk meg az **Indít** gombot.
3. Üssük be a nevet és nyomjuk meg az **OK** gombot.

A név beírásához használjuk a betűket tartalmazó gombokat (**1aö** - **9wxyz**). Az első helyen álló betűhöz nyomjuk meg egyszer, kétszer a második helyen állóhoz és háromszor a hatmadik betűhöz stb.

- A nagybetű és a kisbetű közötti váltáshoz nyomjuk meg a **#0** gombot. A kiválasztott betűméret jelzéséhez az **ABC** vagy az **abc** jel jelenik meg a kijelző tetején.
 - Szám beszúrásához nyomjuk meg és tartjuk lenyomva a kívánt számot tartalmazó gombot.
 - A betű és a szám üzemmód közötti váltáshoz nyomjuk meg és tartjuk lenyomva a **#0** gombot.
 - Szóköz beszúrásához nyomjuk meg a **0=** gombot.
 - A ***+** gomb lenyomása a speciális karakterek listáját jeleníti meg. A **▲** vagy **▼** gombbal a listában megkereshetjük a kívánt karaktert ezután nyomjuk meg a **Beszúr** gombot a karakter névbe történő beszúrásához.
 - Ha az írás során hibáztunk, a kurzortól balra álló karaktereket a **Töröl** gomb megnyomásával törölhetjük, amennyit szükséges. A **Töröl** gomb lenyomásával és nyomvatartásával az egész kijelzőt törölhetjük.
 - A **▲** és a **▼** gomb a kurzort mozgatja jobbra, illetve ballra.
4. Üssük be a körzetszámot és a telefonszámot, majd nyomjuk meg az **OK** gombot.

TIPP: Ha a nemzetközi előtaghoz a + karaktert írjuk be (nyomjuk meg a  gombot kétszer) az ország kódja elé, akkor ugyanazt a telefonszámot külföldi tartozkodásunk esetén is hívhatjuk.

TIPP: GYORS MENTÉS: készenléti állapotban üssük be a telefonszámot és nyomjuk meg a **Ment** gombot. Üssük be a nevet és nyomjuk meg az **OK** gombot.

Név és telefonszám előhívása

1. Készenléti állapotban nyomjuk meg a **Nevek** gombot.
2. Lapozzunk a **Keresés** parancshoz és nyomjuk meg a **Kiválaszt** gombot.
3. Üssük be a keresendő név első (néhány) betűjét.
4. A 3. lépésben beírt karakterekkel kezdődő első név előhívásához nyomjuk meg az **OK** vagy a  gombot, vagy az utolsó ilyen név előhívásához a  gombot.
5. Nyomjuk meg a  vagy a  gombot amíg a kívánt név meg nem jelenik.

TIPP: GYORSKERESÉS: Nyomjuk meg a  vagy a  gombot, üssük be a név kezdőbetűjét. A  vagy a  gombbal addig lapozzunk, amíg a kívánt név meg nem jelenik.

Név és telefonszám másolása

A neveket és telefonszámokat egyben vagy külön-külön átmásolhatjuk a telefonkönyvből a SIM kártyára vagy fordítva.

1. Készenléti állapotban nyomjuk meg a **Nevek** gombot.
2. Lapozzunk a **Másol** parancshoz és nyomjuk meg a **Kiválaszt** gombot.
3. Válasszuk ki a másolási irányt, **SIM kártyáról telefonra** vagy fordítva és nyomjuk meg a **Kiválaszt** gombot.

4. Lapozzunk az **Egyenként**, vagy a **Mindent másol** parancshoz és nyomjuk meg a **Kiválaszt** gombot.
 5. Ha az **Egyenként** parancsot választottuk:
 - válasszuk ki, hogy megmaradjon vagy törlődjön az eredeti név és telefonszám és nyomjuk meg az **Indít** gombot.
 - Lapozzunk a másolandó névhez és/vagy telefonszámhoz. A másolás elindításához nyomjuk meg a **Másol** gombot vagy a művelet megszakításához a **Vissza** gombot.
- Ha a **Mindent másol** parancsot választottuk:
- válasszuk ki, hogy megmaradjon vagy törlődjön az eredeti név és telefonszám és nyomjuk meg az **Indít** gombot.
 - A másolás elindításához nyomjuk meg az **OK** gombot vagy a művelet megszakításához a **Vissza** gombot.

Ha a név túl hosszú a cél telefonkönyv számára, akkor a név lerövidül.

Ha a cél telefonkönyv már tartalmazza a nevet egy másik telefonszámmal, akkor a név elé egy sorszám kerül.

Név és telefonszám törlése

A kiválasztott telefonkönyvből egyenként vagy egyszerre kitörölhetjük a neveket és telefonszámokat.

Egyenként

1. Készenléti állapotban nyomjuk meg a **Nevek** gombot.
2. Lapozzunk a **Töröl** parancshoz és nyomjuk meg a **Kiválaszt** gombot.
3. Lapozzunk az **Egyenként** parancshoz és nyomjuk meg a **Kiválaszt** gombot.
4. Lapozzunk a törlendő névhez és telefonszámhoz. Nyomjuk meg a **Töröl** gombot és ezt erősítsük meg az **OK** gomb lenyomásával.

Mindent törli

1. Készenléti állapotban nyomjuk meg a **Nevek** gombot.
2. Lapozunk a **Töröl** parancshoz és nyomjuk meg a **Kiválaszt** gombot.
3. Lapozunk a **Mindent törli** parancshoz és nyomjuk meg a **Kiválaszt** gombot.
4. Válasszuk ki a törlendő memóriát, **Telefon:** vagy **SIM kártya:**.
Nyomjuk meg az **Indít** gombot.
5. A **Biztos benne?** kérdésre válaszul nyomjuk meg az **OK** gombot.
6. Üssük be a biztonsági kódot és nyomjuk meg az **OK** gombot.
A biztonsági kóddal kapcsolatos bővebb információkért, lásd
'Referencia Információ' - 'Hozzáférési kódok' részt.

Hívócsoportok

A telefonkönyvben eltárolt neveket és telefonszámokat hívócsoportokra lebontva elrendezhetjük, például **Család** és **Munkatársak**.

Mindegyik hívócsoporthoz beállíthatunk egy meghatározott csengetés módot és előre kiválasztott villogó logót, amely akkor jelenik meg a kijelzőn ha a hívó telefonszáma egy ilyen megadott csoportba tartozik.

A telefont úgy is beállíthatjuk, hogy csak akkor csengessen, ha a hívó telefonszáma egy megadott hívócsoportba tartozik. Lásd 'Mód (kód: 3)'.

Telefonszám felvitele egy hívócsoportba

1. Készenléti állapotban nyomjuk meg a **Nevek** gombot és válasszuk ki a **Keres** parancsot.
2. Lapozunk ahhoz a névhez és telefonszámhoz, amelyet fel akarunk vinni a hívócsoportba.

3. Nyomjuk meg az (Adatok és) Opciók gombot.
4. Lapozunk a [Hívőcsoportok](#) parancshoz és nyomjuk meg a Kiválaszt gombot.
5. Lapozunk a kívánt hívőcsoporthoz, pl. [Család](#), nyomjuk meg a Kiválaszt gombot.

Csengőhang és logó beállítása a hívőcsoporthoz

1. Készenléti állapotban nyomjuk meg a Nevek gombot.
2. Lapozunk a [Hívőcsoportok](#) parancshoz és nyomjuk meg a Kiválaszt gombot.
3. Lapozunk a kívánt hívőcsoporthoz és nyomjuk meg a Kiválaszt gombot.
4. Lapozunk az alábbi opciók egyikéhez és nyomjuk meg az Indít gombot.
 - [Csoportnév változtatása](#)
Üssük be a nevet és nyomjuk meg az OK gombot.
 - [Csoport csengőhangja](#)
Lapozunk a kívánt csengőhanghoz és nyomjuk meg az OK gombot. Az aktuálisan kiválasztott mód csengőhangja: [Alapértelmezett](#).
 - [Csoport-logó](#)
Lapozunk a [Be](#), [Ki](#), [Logókijelzés](#), [Infrán küld](#), [Logóküldés](#) (küldés SMS-en keresztül) parancsokhoz és nyomjuk meg a Kiválaszt gombot.

Ha a [Logóküldés](#) parancsot (hálózati szolgáltatás) választottuk ki, üssük be a címzett telefonszámát vagy hívjuk elő a telefonkönyvből és nyomjuk meg az OK gombot.

Telefonkönyv állapota

Ellenőrizhetjük, hogy hány név és telefonszám van eltárolva és, hogy mennyi hely van még a telefonkönyvben.

1. Készenléti állapotban nyomjuk meg a **Nevek** gombot.
2. Lapozzunk az **Opciók** parancshoz és nyomjuk meg a **Kiválaszt** gombot.
3. Lapozzunk a **Memória állapota** parancshoz és nyomjuk meg a **Kiválaszt** gombot.
4. Lapozzunk a **SIM kártya** vagy **Telefon** parancshoz. A szabad helyek száma és a használatban lévő helyek száma megjelenik a kijelzőn.

A tárolt nevek és telefonszámok nézetének beállítása

A telefon három különböző módon jelenítheti meg a neveket és a telefonszámokat, úgy nevezett **Nézet** szerint.

- A **Névlista** három nevet jelenít meg egyszerre.
- **Név és szám** egy nevet és egy telefonszámot együtt jelenít meg.
- **Nagy betű** csak egy nevet jelenít meg.

A nézetek beállítása

1. Készenléti állapotban nyomjuk meg a **Nevek** gombot.
2. Lapozzunk az **Opciók** parancshoz és nyomjuk meg a **Kiválaszt** gombot.
3. Lapozzunk a **Nézet** parancshoz és nyomjuk meg a **Kiválaszt** gombot.
4. Lapozzunk a **Névlista** vagy a **Név és szám** vagy a **Nagy betű** parancshoz és nyomjuk meg az **OK** gombot.

Szolgáltatás számai (Szolg. számai)

Ez a funkció leegyszerűsíti a telefonhálózat üzemeltetőjének szolgáltatás számai hívását. Ez a funkció csak akkor jelenik meg a kijelzőn, ha a telefonhálózat működtetője elmentette a szolgáltatás számait a SIM kártyán.

1. Készenléti állapotban nyomjuk meg a **Nevek** gombot.
2. Lapozzunk a **Szolg. számai** parancshoz és nyomjuk meg a **Kiválaszt** gombot.
3. Lapozzunk a kívánt szolgáltatás számhoz és a szám hívásához nyomjuk meg a  gombot.

Infrán másolás és nyomtatás

Név és telefonszám átmásolása a telefonba

A telefon infravörös (IR) portjának használatával egy kompatibilis telefonból neveket és telefonszámokat másolhatunk a saját telefonunkba.

1. Nyomjuk meg a **Menü** gombot, lapozzunk az **Infravörös** parancshoz (kód: 9) és nyomjuk meg az **Indít** gombot. A telefon készen áll adatok fogadására az IR porton keresztül.
A másik telefon használója most neveket és telefonszámokat küldhet infravörös sugárral.
2. Miután a nevek és a telefonszámok átmásolódtak a telefonba, nyomjuk meg az **Opciók** gombot és lapozzunk a **Megmutat**, **Ment** vagy az **Elvet** parancshoz és nyomjuk meg az **OK** gombot.

Másolás és nyomtatás a telefonból

A telefonkönyvben lévő neveket és a telefonszámokat átmásolhatjuk egy kompatibilis telefonra vagy egy, a megfelelő alkalmazást futtató PC-re, illetve egy kompatibilis nyomtatón kinyomtathatjuk azokat.

1. Ellenőrizzük, hogy a másik telefon, a PC vagy a nyomtató az IR porton keresztül közvetítendő adatok fogadására be van-e állítva.
2. Hívjuk elő a másolandó vagy nyomtatandó nevet és telefonszámot.
3. Nyomjuk meg az **(Adatok és) Opciók** gombot, a név és a telefonszám másolásához – egy másik telefonra vagy PC-re lapozzunk – az **Infrán küld** parancshoz, vagy a név és a telefonszám kompatibilis nyomtatón történő nyomtatásához lapozzunk az **Infrán nyomtat** parancshoz.
4. Nyomjuk meg az **Indít** gombot.

Hanghívás lehetőség

A hanghívás lehetővé teszi, hogy telefonhívásokat kezdeményezzünk úgy, hogy egy hangmintát mondunk, melyet előzőleg egy kívánt névhez és telefonszámhoz hozzáadtunk. Hangminta lehet bármilyen kimondott szó, például egy név.

A hanghívás használata előtt megjegyzendő:

- A hangminták nem függenek a telefonon beállított nyelvtől. Ezek csak a beszélő hangjától függenek.
- A Hangminták érzékenyek a háttérzörejekre. Csendes környezetben rögzítsük azokat és csendes környezetben kezdeményezzünk hívást velük.
- A hangminta rögzítésekor és alkalmazásakor a telefont normál helyzetben tartsuk, fülünkhöz közel. A telefonnak lefedettségi területen kell lennie és az adott helyen a telefonhálózatnak megfelelő térerősséggel kell működnie.

- A hangminta maximális hosszúsága 1.5 másodperc, de a nagyon rövid nevek sem elfogadhatók.
- A telefon memóriájába maximum nyolc hangmintát tárolhatunk el.

MEGJEGYZÉS: A telefonnak lefedettségi területen kell lennie, megfelelő térerőben. A nevet pontosan úgy kell kimondanunk, ahogyan azt a felvételkor tettük. Ez nehézségekbe ütközhet akkor, ha például zajos környezetben vagyunk, ezért ne bízunk minden körülmények között kizárólag a hangtárcsázásban.

Hangminta hozzáadása egy telefonkönyvi tételhez

- Azokat a neveket és telefonszámokat, amelyhez a hangmintát akarjuk hozzáadni, mentsük el vagy másoljuk át a telefon memóriájába.
 - A hangminták a SIM kártyán lévő nevekhez és telefonszámokhoz is hozzáadhatók, de a hangminták elveszhetnek, amikor a SIM kártyát egy másik telefonba helyezzük át vagy ha a saját telefonunkban egy másik SIM kártyát használunk.
1. Készenléti állapotban, a telefonkönyvbe történő belépéshez nyomjuk meg a **Nevek** gombot és válasszuk ki a **Keres** parancsot.
 2. Lapozunk ahhoz a névhez és telefonszámhoz, amelyhez a hangmintát akarjuk hozzáadni és nyomjuk meg az **(Adatok és) Opciók** gombot.
 3. Lapozunk az **Új hangminta** parancshoz és nyomjuk meg az **Indít** gombot. Az **Indít, majd a sípszó után beszéljen** felirat látható.
 4. Nyomjuk meg az **Indít** gombot. A telefon egy jelző hangot hallat és a **Most beszéljen** felirat jelenik meg a kijelzőn.
 5. A hangmintaként rögzítendő szót (szavakat) tisztán ejtsük ki.



6. A telefon lejátsza a rögzített hangmintát és a kijezőn a **Hangminta lejátszása** felirat jelenik meg. Ha a felvételt nem akarjuk elmenteni nyomjuk meg a **Kilép** gombot.
7. Miután a hangmintát a telefon sikeresen elmentette, a **Hangminta elmentve** felirat jelenik meg a kijelzőn.
A hangminta a telefon **Hangminták** listájában kerül elmentésre.

Hangminta lejátszása

1. Készenléti állapotban nyomjuk meg a **Nevek** gombot.
2. Lapozzunk a **Hangminták** parancshoz és nyomjuk meg a **Kiválaszt** gombot.
3. Lapozzunk a lejátszandó névre (vagy telefonszámmra) és nyomjuk meg az **Options** gombot.
4. Lapozzunk a **Lejátszás** parancshoz és nyomjuk meg az **OK** gombot.

Hívás kezdeményezése

1. Készenléti állapotban, a hanghívás bekapcsolásához nyomjuk meg és tartuk lenyomva a **Nevek** gombot. A telefon egy jelző hangot hallat és a **Most beszéljen** felirat jelenik meg a kijelzőn.
2. Érthetően mondjuk ki a hangmintát.
Ha a hangmintához a telefon nem talált megfelelőt vagy nem ismeri meg, a telefon kérheti, hogy próbálkozzunk újra.
A hanghívás újbóli bekapcsolásához nyomjuk meg az **Igen** gombot, vagy a készenléti állapotba történő visszatéréshez a **Kilép** gombot.
3. A telefon automatikusan tárcsázza a felismert hangmintához tartozó számot és a kijelzőn a **Keresés** felirat jelenik meg.

Hangminta megváltoztatása

1. Készenléti állapotban nyomjuk meg a **Nevek** gombot.
2. Lapozunk a **Hangminták** parancshoz és nyomjuk meg a **Kiválaszt**.
3. Lapozunk a hangmintával ellátott névhez (vagy telefonszámhoz), amelyet meg akarunk változtatni és nyomjuk meg az **Opciók** gombot.
4. Lapozunk a **Megváltoztat** parancshoz és nyomjuk meg az **OK** gombot. Az **Elkezd, majd sípszó után beszéljen** felirat jelenik meg a kijelzőn.
5. Nyomjuk meg az **Indít** gombot. A telefon egy jelző hangot hallat és a **Most beszéljen** felirat jelenik meg a kijelzőn.
6. A hangmintaként rögzítendő szót (szavakat) tisztán ejtsük ki. A telefon lejátsza a rögzített hangmintát és megerősíti, hogy a hangminta tárolásra került.

Hangminta törlése

1. Készenléti állapotban nyomjuk meg a **Nevek** gombot.
2. Lapozunk a **Hangminták** parancshoz és nyomjuk meg a **Kiválaszt** gombot.
3. Lapozunk a törlendő névhez (vagy telefonszámhoz) és nyomjuk meg az **Opciók** gombot
4. Lapozunk a **Töröl** parancshoz és nyomjuk meg a **OK** gombot. A **Törli a hangmintát?** felirat jelenik meg a kijelzőn.
5. A hangminta törléséhez nyomjuk meg az **OK** gombot.

5. A menü használata

A telefon számos funkcióval rendelkezik, melyek lehetővé teszik, hogy igényünk szerint testre szabjuk a telefont. Ezek a funkciók menükbe és almenükbe vannak rendezve.

A legtöbb menüfunkció rövid súgó szöveggel van ellátva. E súgó szövegek megtekintéséhez lapozunk a kívánt menüfunkcióhoz és várjunk 15 másodpercet.

A menükhöz és almenükhöz lapozással vagy kódjuk megadásával férhetünk hozzá.

Belépés egy menüfunkcióba lapozással

1. Készenléti állapotban, a menü lehetőséghez való hozzáféréshez, nyomjuk meg a **Menü** gombot. A  vagy a  gomb használatával lapozunk a kívánt főmenühöz, pl. [Beállítások](#). A menübe való belépéshez nyomjuk meg a **Kiválaszt** gombot.
2. Ha a menü almenüket is tartalmaz, mint például a [Hívásbeállítások](#), a  vagy a  használatával lapozunk a keresetthez. Az almenübe való belépéshez nyomjuk meg a **Kiválaszt** gombot.

Ha a kiválasztott menü almenüket tartalmaz ismételjük meg ezeket a lépéseket.
3. A  vagy a  gomb használatával lapozunk az általunk kiválasztott beállításhoz. A kiválasztott beállítás megerősítéséhez nyomjuk meg az **OK** gombot.

TIPP: Az előző menüszintre a **Vissza** gomb megnyomásával térhetünk vissza.

TIPP: Kiléphetünk a menüből úgy, hogy annak beállításait nem változtatjuk meg a  gomb lenyomásával vagy a **Vissza** gomb lenyomásával és nyomva tartásával.

Belépés egy menüfunkcióba kóddal

A menü tételek (menü, almenük és beállítási opciók) meg vannak számozva és gyorsan hozzájuk lehet férni a kódszámuk használatával. A kódszám a kijelző jobb felső sarkában látható. A menüfunkciók kódjait a menüfunkciók listája tartalmazza.

1. Készenléti állapotban nyomjuk meg a **Menü** gombot
2. Három másodpercen belül üssük be a kódszám első számjegyét. Ezt ismételjük meg a kódszám mindegyik számjegyével.

Példa: a Bármely gomb funkció bekapcsolása

- Nyomjuk meg a **Menü** gombot és a 4_{ghi}, 4_{ghi}, 1_{oo}, 1_{oo} gombokat.

Menü a menübe való belépéshez, 4_{ghi} a **Beállítások**, 4_{ghi} a **Hívásbeállítások**, 1_{oo} a **Bármely gomb fogad hívást** parancshoz és a 1_{oo} gombbal a Bármely gomb fogad hívás funkciót kapcsoljuk be.

A Kód: 1 funkcióihoz történő hozzáféréshez:

- Nyomjuk meg a **Menü** gombot és írjuk be a 01 számjegyeket. Ezután írjuk be a kívánt kódszám többi számjegyét.

A menüfunkciók listája

1. Üzenetek



1. Bejövő postafiók
2. Kimenő postafiók
3. Üzenetek írása
4. Képzüzenetek
5. Üzenetek beállításai
 1. 1. csomag¹
 1. Üzenetközpont száma
 2. Üzenet típusa
 3. Üzenet érvényessége
 4. E csomag átnevezése
 2. Általános²
 1. Kézbesítések jelentései
 2. Válasz útvonala ugyanaz
6. Hálózati hírszolgálat
7. Fax- vagy adathívás³
 1. Fax és adat
 2. Beszélgetés is
 3. Faxpostafiók
 4. Adatpostafiók
8. Saját parancsszerkesztő
9. Hangüzenet

1. Hangposta meghallgatása
2. Hangpostafiók száma

2. Hívásinfó



1. Nem fogadott hívások
2. Fogadott hívások
3. Tárcsázott hívások
4. Híváslisták törlése
5. Hívásidőtartam kijelzése
 1. Utolsó hívás időtartama
 2. Összes hívás időtartama
3. Bejövő hívások időtartama
4. Kimenő hívások időtartama
5. Időmérők nullázása
6. Hívásköltség kijelzése
 1. Utolsó hívás költsége
 2. Összes hívás költsége
3. Számlálók nullázása
7. Hívásköltség beállításai
 1. Költségek értékhatára
 2. Költségkijelzés

3. Mód



1. Általános
 1. Bekapcsol

¹ A csomagok száma a SIM kártya által biztosított csomagok számától függ. Mindegyik csomag a saját almenüjében jelenik meg és rendelkezhetnek sok névvel.

² E menü kódja attól függ, hogy mennyi csomag áll rendelkezésre.

³ Azok a fax vagy adat opciók, amelyeket a szolgáltató nem támogat, nem jelennek meg.

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> 2. Testre szab <ul style="list-style-type: none"> 1. Csengetés módja 2. Csengőhang 3. Csengetés hangereje 4. Rezgéses hívásjelző 5. Üzenetjelző hang 6. Nyomógomb hangerő 7. Figyelmeztető és játékhang 2. Néma <ul style="list-style-type: none"> 1. Bekapcsol 2. Testre szab (almenük az Általános szerint) 3. Átnevez 3. Tárgyalás (almenük a Néma szerint) 4. Utcai (almenük a Néma szerint) 5. Személyhívó (almenük a Néma szdiverint) 6. Fejhallgató ¹ <ul style="list-style-type: none"> • Testre szab (almenük az Általános szerint, plusz Automata hívásfogadás) 4. Beállítások  <ul style="list-style-type: none"> 1. Ébresztőóra 2. Óra 3. Dátum/idő auto-frissítése 4. Hívásbeállítások <ul style="list-style-type: none"> 1. Bármely gomb fogad hívást | <ul style="list-style-type: none"> 2. Automata újrahívás 3. Gyorshívásos tárcsázás 4. Hívásvárakoztatás kérése 5. Saját szám elküldése <ul style="list-style-type: none"> • Használatban ² 5. Telefon beállítása <ul style="list-style-type: none"> 1. Nyelv 2. Adóközvet-információ 3. Értesítés SIM-szolgáltatásról 4. Saját telefonszámok listája 5. Indítási üzenet 6. Hálózatválasztás 6. Biztonsági beállítások <ul style="list-style-type: none"> 1. PIN-kód kérése 2. Híváskorlátozás <ul style="list-style-type: none"> 1. Kimenő hívások 2. Nemzetközi hívások 3. Nemzetközi kivéve haza 4. Bejövő hívások 5. Bejövő hívások külföldön 6. Minden korlátozás törlése 3. Számkorlátozás 4. Zárt csoport 5. Biztonsági szint 6. Elérési kódok módosítása |
|---|---|

¹ Az a mód csak akkor jelenik meg, ha a telefont HDC-5 típusú fejhallgatóval használjuk vagy használtuk.

² Részletes információt a hálózat üzemeltetőjétől vagy a szolgáltatótól kapunk.

- | | |
|---|--|
| <p>1. Biztonsági kód módosítása</p> <p>2. PIN-kód módosítása</p> <p>3. PIN2-kód módosítása</p> <p>4. Korlátozás jelszavának módosítása</p> <ul style="list-style-type: none"> • Vonalváltás ¹ <p>7. Gyári beállítás visszaállítása</p> | <p>3. Logika</p> <p>4. Forgatós</p> |
| <p>5. Átírányítás ² </p> <p>1. Minden beszélgetést átirányít</p> <p>2. Átirányít, ha foglalt</p> <p>3. Átirányít, ha nincs válasz</p> <p>4. Átirányít, ha nem elérhető</p> <p>5. Átir. ha ki van kapcsolva vagy nem fogadhat</p> <p>6. Minden faxhívást átirányít</p> <p>7. Minden adathívást átirányít</p> <p>8. Minden átirányítás törlése</p> | <p>7. Számológép </p> <p>8. Naptár </p> <p>9. Infravörös </p> <p>10. Szolgáltatás ³ </p> |
| <p>6. Játékok </p> <p>1. Memória</p> <p>2. Kígyó</p> | <p>1. Könyvjelzők</p> <ul style="list-style-type: none"> • Szolgáltatás neve ^{*)} • Új szolgáltatás bejegyzése <p>2. Operátor szolgáltatások</p> <ul style="list-style-type: none"> • Szolgáltatás neve ^{*)} • Operátor beállítások <ul style="list-style-type: none"> • Operátor kódszám 1 • Operátor kódszám 2 • Operátor szolgáltatások frissítése <p>11. SIM-menü ⁴ </p> |

¹ Részletes információt a hálózat üzemeltetőjétől vagy a szolgáltatótól kapunk.

² Azok az átirányítási opciók, amelyeket a szolgáltató nem támogat, nem jelennek meg.

³ Ez a funkció csak akkor elérhető, ha SIM kártya támogatja.

⁴ Ez egy hálózati szolgáltatás és nem biztos, hogy a saját hálózatunk támogatja. Részletes információt a hálózat üzemeltetőjétől vagy a szolgáltatótól kapunk.

^{*)} Ebben a menüben láthatók a rendelkezésre álló szolgáltatások nevei.

6. Menüfunkciók

Üzenetek (kód: 1)



Szöveges üzenetek olvasása (Bejövő posta kód: 1-1)

Amikor szöveges üzenetünk érkezik, a  szimbólum és az új üzenetek száma jelenik meg a kijelzőn melyet a **üzenet érkezett** felirat követ és a telefon egy rövid hangjelzést hallat.

- Az üzenetek listájának azonnali megtekintéséhez nyomjuk meg az **Olvas** gombot vagy a későbbi megtekintéshez nyomjuk meg a **Kilép** gombot.

Az üzenetlista későbbi megtekintése

1. Az **Üzenetek** menüben lapozunk a **Bejövő postafiók** almenübe és nyomjuk meg a **Indít** gombot.
2. Lapozunk a kívánt üzenethez és annak elolvasásához nyomjuk meg az **Olvas** gombot. A  vagy a  gombok használatával lapozzuk végig az üzeneteket és az azokhoz tartozó információkat, mint a feladó telefonszáma vagy a fogadás dátuma és időpontja.
3. Mialatt az üzeneteket olvassuk az **Opciók** gomb lenyomásával az alábbi opciókat érhetjük el és az **OK** gomb lenyomásával bekapcsolhatjuk azokat:
 - **Töröl** az üzenet törlése.
 - **Válasz** válasz az üzenetre.
 - **Módosít** az üzenet tartalmának megváltoztatása.
 - **Számmásoló** egy telefonszám kimásolása az üzenetből annak későbbi hívásához vagy a telefonkönyvbe történő elmentéséhez.
 - **Tovább küld** az üzenet továbbküldése.

- **Infrán nyomtat** az üzenet nyomtatása egy kompatibilis nyomtatón az infravörös port használatával.
- **Adatok** az üzenet adatainak megjelenítése: az üzenet küldőjének a neve vagy telefonszáma, a küldésre használt üzenetközpont, a fogadás dátuma és időpontja, a választvonal elérhetősége.

MEGJEGYZÉS: A fejléc előtt álló  szimbólum azt jelenti, hogy az üzenetet még nem olvastuk el.

A fejléc előtt álló  szimbólum kézbesítési jelentést jelent.

Ha a  szimbólum villog, a telefon memóriájában nincs több hely új üzenet fogadására. Töröljünk ki néhányat a meglévő üzenetek közül.

Saját üzenetek megtekintése (Kimenő postafiók kód: 1-2)

Ebben a menüben elmenthetjük a saját üzeneteinket.

1. Ha már az **Üzenetek** menüben vagyunk lapozzunk a **Kimenő postafiók** almenühöz és nyomjuk meg a **Indít** gombot.
2. Lapozzunk a kívánt üzenethez és elolvasásához nyomjuk meg az **Olvas** gombot.
3. Az **Opciók** gomb lenyomása - az üzenet olvasása közben - ugyanazoknak a funkcióknak az elérését teszi lehetővé mint a 'Bejövő posta' (kód: 1-1) almenüben, kivéve a **Válasz** és az **Adatok** parancsokat.
4. Ha el akarjuk küldeni az elmentett üzenetet használjuk a **Tovább küld** opciót.

Szöveges üzenet küldése (Üzenetek írása kód: 1-3)

Az SMS hálózati szolgáltatás lehetővé teszi, hogy rövid szöveges üzeneteket küldjünk, olyan telefonokra, amelyek képesek az SMS üzenetek fogadására.

Mielőtt elküldünk egy üzenetet az Üzenetközpont számát el kell tárolnunk az 'Üzenetek beállításai' menüben. Ezt a számot a hálózati szolgáltatótól kapjuk, amikor előfizetünk a Rövid Üzenet Szolgáltatásra.

TIPP: A szöveges üzenetek kezeléséhez használhatjuk a PC Suite alkalmazást is. Bővebb információért lásd 'Referencia információ' – 'PC Suite'.

Szöveges üzenet írása és elküldése

Az **Üzenetek írása** menüben maximum 160 karakter hosszú szöveges üzeneteket írhatunk és szerkeszthetünk. Az üzenetek megírására két módszer van:

- a mobil telefonokban használatos hagyományos módszer, melyet a  szimbólum jelez, és
- egy másik, melyet "prediktív szövegbevitel"-nek hívnak, és melyet a  szimbólum jelez.

1. Az **Üzenetek** menüben lapozzunk az **Üzenetek írása** opcióhoz nyomjuk meg az **Indít** gombot.

2. Írjuk be az üzenetet.

Használhatjuk a 27. oldalon a 'Telefonszám tárolása névvel' c. részben leírtak szerinti szöveg bevitelt.

Alternatív megoldásként, használhatjuk az prediktív szövegbevitelt is. Lásd, következő rész, 'Prediktív szövegbevitel'.

3. Az alábbi funkciók megjelenítéséhez nyomjuk meg az **Opciók** gombot

- **Küldés** az üzenet elküldése.
- **Szótár be** az előrejelző szöveg bevitel bekapcsolása és a nyelv kiválasztása.
- **Spec. küldés** az üzenet elküldése egy előre kiválasztott csomagnak – lásd alább.
- **Mentés** az üzenet elmentése – későbbi felhasználásra – a **Kimenő postafiók** opcióban.

- **Kijelző törlése** az összes eddig beütött karakter törlése a kijelzőről.
4. Az üzenet elküldéséhez válasszuk ki a **Küld** parancsot és nyomjuk meg az **OK** gombot.
 5. Írjuk be a címzett telefonszámát vagy a **Keresés** gomb lenyomásával hívjuk elő a telefonkönyvből. Keressük meg a kívánt számot és nyomjuk meg az **OK** gombot.
 6. Az üzenet elküldéséhez nyomjuk meg az **OK** gombot.

Prediktív szövegbevitel

Az prediktív szövegbevitel lehetővé teszi bármilyen karakter beírását egy gombnyomással. Ez a szöveg beírási módszer egy beépített szótárat vesz alapul, amelyhez új szavak is hozzáadhatók.

A nyelv kiválasztása az prediktív szövegbevitelhez

1. Válasszuk ki az **Üzenetek írása** opciót és nyomjuk meg az **Opciók** gombot.
2. Lapozzunk a **Szótár** opcióhoz és nyomjuk meg az **OK** gombot.
3. Lapozzunk a kívánt nyelvhez és nyomjuk meg az **OK** gombot.
A kijelzőn a **T9 szótár bekapcsolva** felirat jelenik meg és ezzel az prediktív szövegbevitel be van kapcsolva, melyet a  szimbólum jelez.

Válthatunk a prediktív szövegbevitel és a hagyományos szövegbevitel között:

- nyomjuk meg az **Opciók** gombot és lapozzunk a **Szótár** opcióhoz. Nyomjuk meg az **OK** gombot, lapozzunk a **Szótár ki** parancshoz és nyomjuk meg az **OK** gombot.
- vagy kétszer nyomjuk meg a **#** gombot.

Szavak írása az prediktív szövegbevitellel

1. Az előrejelző szöveg beírás funkcióban, a **2abc** - **9wxyz** gombok használatával kezdjük el beírni a szót. Egy betű beírásához csak egyszer nyomjuk meg a gombokat. Például a 'Hello' szó

beírásához nyomjuk meg a 4^{ghi} (h), 3^{def} (e), 5^{jkl} (l), 5^{jkl} (l), és 6^{mno} (o) gombokat.



Ne fordítsunk figyelmet a kijelzőn megjelenő szóra, amíg be nem fejeztük a szó beírását.

- Egy karakter törléséhez nyomjuk meg a **Töröl** gombot.
 - Egy karakter nagyságának megváltoztatásához nyomjuk meg a # 0 gombot.
 - A betű és a szám üzemmód közötti váltáshoz nyomjuk meg és tartjuk lenyomva a # 0 gombot.
 - Egy szó beszúrásához nyomjuk meg az **Opciók** gombot. Lapozunk a **Szó beszúrása** opcióhoz. Írjuk be a szót és nyomjuk meg az **OK** gombot.
 - Egy szám beszúrásához karakter üzemmódban, nyomjuk meg és tartjuk lenyomva a megfelelő számgombot.
 - Több szám beszúrásához nyomjuk meg az **Opciók** gombot. Lapozunk a **Szám beszúrása** opcióhoz és nyomjuk meg az **OK** gombot. Üssük be a kívánt számokat és nyomjuk meg az **OK** gombot.
 - Egy jel beszúrásához nyomjuk meg és tartjuk lenyomva a * + gombot. Válasszuk ki a kívánt jelet és nyomjuk meg a **Beszúr** gombot.
- Alternatív megoldásként, nyomjuk meg az **Opciók** gombot, lapozunk a **Jel beszúrása** opcióhoz és nyomjuk meg az **OK** gombot. Lapozunk a kívánt jelhez és nyomjuk meg a **Beszúr** gombot.
2. Amikor befejeztük a szó beírását és a szó helyes, erősítsük ezt meg a 0 = gomb lenyomásával vagy ✓ gomb lenyomásával – egy szóköz beírásával.

3. Ha a szó helyes, kezdjük el beírni a következő szót.

Ha a szó helytelen, akkor az alábbi lehetőségeink vannak:

- A ***+** gombot addig nyomjuk le egymás után, amíg a kívánt szó meg nem jelenik és azt erősítjük meg.
- Nyomjuk meg az **Opciók** gombot, lapozunk a **Találatok** opcióra és nyomjuk meg az **OK** gombot. Lapozunk végig a szavakon és a **Használ** gomb megnyomásával válasszuk ki a helyeset.

A kívánt szó hozzáadása a találatok listájához

1. Ha az prediktív szövegbeviteli módszerrel nem találtunk megfelelő szót, új szót is felvihetünk a szótárba. Nyomjuk meg a **Normál** gombot és hagyományos szöveg bevitellel üssük be a kívánt szót.
2. A szó elmentéséhez nyomjuk meg az **OK** gombot.

MEGJEGYZÉS: Ha a szótár telítődik, az új szó a legrégebben felvitt szó helyére kerül.

Összetett szavak írása

1. Üssük be a szó első felét és a **↵** gomb lenyomásával fogadjuk el.
2. Írjuk be az összetett szó második felét és a **0=** vagy a **↵** gomb lenyomásával fogadjuk el.

Képzüzenetek (Kód: 1-4)

A telefon lehetővé teszi olyan üzenetek fogadását és küldését, amelyek ábrákat tartalmaznak. Ezeket az üzeneteket képzüzeneteknek hívják. A telefon tartalmaz néhány előre beprogramozott képes üzenetet.



Csak azok a telefonok képesek a képes üzenetek fogadására és megjelenítésére, amelyek rendelkeznek ezzel a funkcióval. Mivel a képes üzeneteket a telefon a saját memóriájában tárolja, azokat

nem tekinthetjük meg, ha a SIM kártyát egy másik készülékben használjuk.

MEGJEGYZÉS: Ez a funkció csak akkor használható, ha ezt a hálózat üzemeltetője vagy a szolgáltató támogatja.

Képes üzenet fogadása

A képes üzenet azonnali megtekintése:

- Nyomjuk meg a **Megnéz** gombot. Az üzenet elolvasásakor, a **Mentés** gomb megnyomásával eltárolhatjuk azt.

Az üzenet későbbi megtekintése ebben a menüben:

- Először nyomjuk meg a **Kilépés** gombot, majd az üzenet elmentéséhez az **OK** gombot.

MEGJEGYZÉS: Ha nincsen elég hely az új üzenet elmentéséhez, először ki kell választanunk egy régebbi üzenetet és annak a helyére menthetjük az újat.

Képes üzenet küldése

1. A **Képüzenetek** menüben válasszunk ki egy előre beprogramozott képet és nyomjuk meg a **Megnéz** gombot.
2. Ha a megjelenített képet akarjuk elküldeni, nyomjuk meg az **Opciók** gombot, lapozzunk a **Szöveg írása** opcióhoz és nyomjuk meg az **Indít** gombot. Ha nem a megjelenített képet akarjuk elküldeni, nyomjuk meg a **Vissza** gombot és ismételjük meg az 1. lépést.
3. Üzenet írása. Elküldése előtt, a teljes üzenet megtekintéséhez nyomjuk meg az **Opciók** gombot, lapozzunk a **Megnéz** opcióhoz és nyomjuk meg az **OK** gombot.
4. A üzenet elküldéséhez nyomjuk meg az **Opciók** gombot, válasszuk ki a **Küldés** opciót és nyomjuk meg az **OK** gombot.

MEGJEGYZÉS: Mindegyik képes üzenet néhány szöveges üzenetből áll. Ezért egy képes üzenet elküldése többbe kerül, mint egy szöveges üzenet elküldése.

Üzenetek beállításai (Kód: 1-5)

1. csomag (Kód: 1-5-1)¹

A beállítás csoport vagy a 'csomag' beállítások együttese, mely szöveges üzenetek elküldéséhez szükséges.

Például, egy szöveges üzenetet faxként is elküldhetük (feltéve ha ezt a funkciót a hálózati szolgáltató is támogatja) úgy, hogy egyszerűen kiválasztjuk azt a csomagot, amelyet a faxtovábbítás követelményeinek megfelelően határoztunk meg.

Mindegyik csomagnak meg van a saját almenüje:

- **Üzenetközpont száma**

E menü használható arra, hogy szöveges üzenetek elküldéséhez szükséges üzenetközpont számot eltároljuk.

Üssük be vagy módosítsuk a telefonszámot és nyomjuk meg az OK gombot

- **Üzenet típusa**

Kérhetjük a hálózatot, hogy a **Szöveg** üzeneteinket alternatív formátumokra konvertálja: **Fax**, **Személyhívó** vagy **E-mail** (hálózati szolgáltatás).

A konvertált üzenetek fogadásához szükséges, hogy a címzett rendelkezzen a megfelelő berendezéssel, mint például faxgéppel.

- **Üzenet érvényessége**

Ez a hálózati szolgáltatás teszi lehetővé annak beállítását, hogy az üzenet milyen hosszú ideig legyen tárolva az üzenetközpontban, mialatt a központ az elküldésével próbálkozik.

- **E csomag átnevezése**

A csomag átnevezését teszi lehetővé.

¹ A csomagok száma a SIM kártya által biztosított csomagok számától függ.

Általános (Kód: 1-5-2)¹

- **Kézbetések jelentései**

A hálózattól kérhetjük, hogy jelentéseket küldjön a szöveges üzeneteinkről (hálózati szolgáltatás).

- **Válasz útvonala ugyanaz**

A hálózattól kérhetjük, hogy a szöveges üzenetünkre adott választ a saját üzenetközpontunkon keresztül közvetítse (hálózati szolgáltatás).

Hálózati hírszolgálat (Kód: 1-6)

Ez a hálózati szolgáltatás lehetővé teszi, hogy különböző témákban (mint az időjárás vagy a forgalmi helyzetek) a szolgáltatótól üzeneteket kapjunk. A rendelkezésre álló témákról és a témaszámokról a szolgáltató ad felvilágosítást.

Ha a **Be** parancsot választjuk, az aktív témákról kapunk üzeneteket.

A **Tartalom** előhívja a hálózaton rendelkezésre álló témák listáját.

A **Témák** opcióban a témák listájába vihetünk fel új témát.

A **Módosít** vagy a **Töröl** parancsal módosíthatjuk a témák listáját, illetve a **Kiválaszt** parancssal a témákat aktivizálhatjuk vagy kikapcsolhatjuk.

A **Nyelv** kiválasztásával az üzenetek nyelvét határozhatjuk meg.

Csak a kiválasztott nyelvű üzenetek fognak megjelenni.

Fax- vagy adathívás (Kód: 1-7)

E funkció használata előtt be kell kapcsolnunk az infravörös funkciót a 9. (Infravörös) menü segítségével, és biztosítanunk kell, hogy a telefon kapcsolatban legyen egy kompatibilis eszközzel.

¹ E menü kódja a rendelkezésre álló csomagok számától függ. Ebben az esetben egy csomag áll rendelkezésre.

Adat- vagy faxhívás kedeményezése

1. Az **Üzenetek** menüben válasszuk ki a **Fax- vagy adathívás** opciót.
2. Lapozzunk a **Fax és adat** vagy **Beszélgetés is** opcióra és nyomjuk meg az **OK** gombot. **Beszélgetés is** lehetővé teszi, hogy hívás közben váltsunk a hang és az adat (vagy fax) hívás között.
3. Üssük be vagy hívjuk elő a kívánt telefonszámot és nyomjuk meg az **OK** gombot.
4. Ha a második lépésben a **Beszélgetés is** opciót választottuk, hogy hívás közben válthassunk hang és adat/fax hívás között, nyomjuk meg az **Opciók** gombot, válasszuk ki a **Beszédmód** vagy az **Adatmód** (illetve Faxmód) opciót és nyomjuk meg az **OK** gombot.
5. Az adattovábbítás után a  gomb lenyomásával fejezzük be a hívást.

Adat- vagy faxhívás fogadása

Az adat- és faxhívásokat a megszokott módon fogadhatjuk, akkor is, ha a billentyűzet le van zárva.

Adat- és faxpostafiók hívása

A **Fax postafiók** és az **Adat postafiók** menük használatával hívhatjuk a fax és az adat postafiókjainkat, melyek csak akkor állnak rendelkezésre, ha azokra a szolgáltatónál előfizettünk.

Az 5. menüben - 'Átírányítás' - a fax és adat hívásainkat átírányíthatjuk ezekre a hangpostafiókra..

Saját parancsszerkesztő (Kód: 1-8)

Ebből a menüből hálózati szolgáltatásokra vonatkozó kéréseket küldhetünk (mind a parancsok bekapcsolása) a hálózati szolgáltatónak.

Hangüzenetek (Kód: 1-9)

Hangposta meghallgatása (Kód: 1-9-1)

Ha ezt az almenüt kiválasztjuk a telefon automatikusan hívja a hangpostafiókot a telefonban eltárolt telefonszámon (Kód: 1-9-2).

Mindegyik telefonvonalnak lehet saját hangpostafiók száma, lásd kód: 4-4-6, Használatban.

TIPP: Alternatív megoldásként, készenléti állapotban nyomjuk meg és tartjuk lenyomva a 100 gombot.

Hangpostafiók száma (Kód: 1-9-2)

A [Hangpostafiók száma](#) menüben tudjuk eltárolni a hangpostafiók telefonszámát. Üssük be a számot és nyomjuk meg az **OK** gombot. Ez a szám nem változik meg, amíg le nem cseréljük. Ezt a számot a hálózati szolgáltatótól kapjuk.

Hívásinfó (Kód: 2)



A telefon csak akkor rögzíti a nem fogadott és fogadott hívásokat, ha a hálózat támogatja a hívó fél azonosítási funkciót, a telefon be van kapcsolva és a hálózati szolgáltatás által lefedett területen van.

Nem fogadott hívások (kód: 2-1)

Ez a funkció lehetővé teszi, hogy megtekintsük annak a tíz utolsó telefonszámnak a listáját, amelyekről sikertelenül próbáltak hívni (hálózati szolgáltatás).

A Nem fogadott hívások menü opcióit használva megtekinthetjük mindegyik hívás dátumát és időpontját, és a telefonszámokat módosíthatjuk, törölhetjük és elmenthetjük a telefonkönyvbe.

TIPP: Ha a kijelzőn egy nem fogadott hívást jelentő jel látható, a telefonszám megtekintéséhez nyomjuk meg a **Lista** gombot. Az azonnali visszahíváshoz nyomjuk meg a  gombot.

Fogadott hívások (kód: 2-2)

Ez a funkció lehetővé teszi, hogy megtekintsük annak a tíz utolsó telefonszámnak a listáját, amelyekről sikeresen hívni próbáltak (hálózati szolgáltatás).

A Fogadott hívások menü opcióit használva megtekinthetjük mindegyik hívás dátumát és időpontját, és a telefonszámokat módosíthatjuk, törölhetjük és elmenthetjük a telefonkönyvbe.

Tárcsázott hívások (kód: 2-3)

Ez a funkció lehetővé teszi, hogy megtekintsük annak a tíz utolsó telefonszámnak a listáját, amelyeket hívtunk vagy próbáltunk hívni.

A Tárcsázott hívások menü opcióit használva megtekinthetjük mindegyik hívás dátumát és időpontját, és a telefonszámokat módosíthatjuk, törölhetjük és elmenthetjük a telefonkönyvbe.

Híváslisták törlése (kód: 2-4)

Ez a funkció lehetővé teszi a 2-1 - 2-3 menükben előhívható összes telefonszámot.

Ezek a telefonszámok akkor is törlésre kerülnek, ha

- a telefont olyan SIM kártyával kapcsoljuk be, amely nem az őt, a telefonban utáljára használt SIM kártya egyike.
- a 4-6-5 menüben megváltoztatjuk a biztonsági szintet.

Hívásidőtartam kijelzése (kód: 2-5)

Ez a funkció a bejövő és kimenő hívások körülbelüli időtartamának megtekintését teszi lehetővé. A [Számlálók nullázása](#) parancs használatával törölhetjük ezeket az időmérőket. Ehhez szükséges a biztonsági kód. Lásd 'Referenci Információk' - 'Hozzáférési kódok'.



MEGJEGYZÉS: A szolgáltató által ténylegesen számlázott hívási idő a hálózat jellemzőitől, az alkalmazott kerekítésektől, illetve más tényezőktől is függhet.

Hívásköltség kijelzése (kód: 2-6)

Ez a hálózati szolgáltatás lehetővé teszi, hogy ellenőrizzük az utolsó vagy az összes hívás körülbelüli költségét és nullázzuk a számlálókat. A számlálók nullázásához szükség lehet a PIN2-kódra. Lásd 'Referenci Információk' - 'Hozzáférési kódok'.

A költségek az egyes SIM kártyáknál a 2-7-2 menüben beállított egységekben jelennek meg.



MEGJEGYZÉS: A hívásokért és más szolgáltatások igénybevételéért a szolgáltatótól ténylegesen kapott számlák tartalma a hálózat jellemzőitől, az alkalmazott kerekítésektől és adótételektől, illetve más tényezőktől is függhet.

Hívásköltségek beállításai (kód: 2-7)

Költségek értékhatára (kód: 2-7-1)

Ez a hálózati szolgáltatás lehetővé teszi, hogy a hívásokat meghatározott számú díj egységre vagy pénznem egységre korlátozzuk.

Ha a **Be** parancsot választottuk, akkor a még fel nem használt egységek száma készenléti állapotban látható.

Hívásokat addig kezdeményezhetünk és fogadhatunk, amíg a meghatározott költséghatárt el nem érjük.

A SIM kártyától függően a költségek értékhatárának beállításához szükség lehet a PIN2-kódra code to set a call cost limit. Lásd 'Referencia Információk' - 'Hozzáférési kódok'.

Költségkijelzés (kód: 2-7-2)

A telefon a költségek értékhatárát díj egységekben vagy a kívánt pénznemben jelzi ki. A díj egységekre vonatkozóan a szolgáltatótól kaphatunk felvilágosítást.

A pénznem vagy a díj egység beállításához ebben a menüben szükség lehet a PIN2-kódra. Lásd 'Referenci Információk' - 'Hozzáférési kódok'.

Mód (kód: 3)



Ez a menü lehetőséget biztosít arra, hogy a telefon figyelmeztető hangjelzéseit kényelmesen testre szabjuk, annak érdekében, hogy a telefon megfeleljen a különböző eseményeknek vagy környezeteknek.

Ha meg akarjuk változtatni a telefon által aktuálisan használt Módot, röviden nyomjuk meg a **1** gombot. Lapozzunk a kívánt Móddhoz és nyomjuk meg az **OK** gombot. Ez azt teszi lehetővé, hogy egy másik Módot válasszunk, de testre szabni nem tudjuk.

TIPP: Gyors némítás Ha be akarjuk kapcsolni a **Néma** módot röviden nyomjuk meg a **1** és a **3^{def}** gombot. Ha meg akarjuk változtatni az Általános módot nyomjuk meg a **1** és a **2^{abc}** gombot.

Testre szabás

1. A Mód menüben az alábbiak jelennek meg:
 - **Általános** ez az alapértelmezett beállítás
 - **Néma** elnémítja az összes csengőhangot
 - **Tárgyalás** halk sípolás
 - **Utcai** hangos csengőhang
 - **Személyhívó** néma, a telefon világítása villog és a hívó fél száma megjelenik a kijelzőn
 - **Fejhallgató** ¹
2. A módok testre szabásához lapozzunk a kívánt módhoz, például az **Általános** módhoz és nyomjuk meg az **Opciók** gombot.
3. Válasszuk ki a **Testre szab** opciót és nyomjuk meg az **OK** gombot.

¹ A **Fejhallgató** funkció csak akkor jelenik meg a Módban ha HDC-5 típusú fejhallgató csatlakozik a telefonra. Mindemellett a **Fejhallgató** beállításai megmaradnak ha már egyszer csatlakoztatva volt.

- Ha a [Bekapcsol](#) parancsot választjuk, akkor a kiválasztott mód csak be van kapcsolva, de nem módosítottuk. A mód nem módosítható.

MEGJEGYZÉS: Ha a telefon HDC-5 fejhallgatóhoz van csatlakoztatva, a Bekapcsol funkció nem áll rendelkezésre.

4. Lapozunk a kívánt beállítást, például a [Csengetés módja](#) opciót és nyomjuk meg az **Indít** gombot.
5. A csengetés módok listájában, lapozunk a kívánt opcióhoz és nyomjuk meg az **OK** gombot.

A módok hangjelzéseinek beállítása

Csengetés módja

Ez a beállítás határozza meg, hogy a telefon hogyan jelezze a bejövő hanghívásokat. A rendelkezésre álló opciók: [Csengetés](#), [Emelkedő](#), [1 csengetés](#), [1 sípolás](#), [Hívócsoportok](#) és [Ki](#).

Hívócsoportok

A telefon csak akkor csenget, ha a hívás azoknak a telefonszámoknak az egyikéről érkezik, amelyek a kiválasztott hívócsoportba tartoznak. (Ha a csoporthoz megadtuk, akkor egy logot is.)

Lapozunk a kívánt csoporthoz és a kiválasztáshoz nyomjuk meg a **Jelöl** gombot vagy az elvetéshez az **Elvet** gombot. Ezt annyiszor ismételjük meg amennyiszer szükséges. Ezután nyomjuk meg a **Vissza** gombot, majd a változások elmentéséhez az **Igen** elvetésükhöz a **Nem** gombot. Lásd még '4. Telefonkönyv', 'Hívócsoportok'.

Csengőhang

A csengetés beállítása a hanghívásokhoz.

Csengetés hangereje

A csengetés és az üzenetjelző hang hangerejének beállítása.

Rezgéses hívásjelző

E funkció kiválasztásával a telefon rezgéssel jelzi a bejövő hanghívást. A rezgéses hívásjelző nem működik ha a telefon a töltőre van csatlakoztatva vagy az asztali telefontartón van.

Üzenetjelző hang

A szöveges üzenetek hangjelzésének beállítása.

Nyomógomb hangerő

A billentyűzet hangerejének beállítása.

Figyelmeztető és játékhang

E funkció kiválasztásával a telefon figyelmeztető hangot hallat, például amikor az akkumulátor kezd lemerülni vagy ha a telefon játékaival játszunk. Ez a beállítás nincs hatással a hálózati szolgáltatásokkal kapcsolatos hangjelzésekre.

Módok egyéb beállításai

Automata válasz (csak fejhallgató módokban)

E funkció kiválasztásával a telefon az első csengetés után válaszol a bejövő hívásokra. Lapozzunk a **Be** vagy a **Ki** parancshoz és nyomjuk meg az OK gombot.

Módok átnevezése

Ez a funkció lehetővé teszi, hogy egy kiválasztott módot átnevezzünk. Ez a funkció nem áll rendelkezésre **Általános** és **Fejhallgató** módokban.

1. Amikor a kívánt mód van kijelölve nyomjuk meg az **Opciók** gombot.
2. Lapozzunk az **Átnevez** parancshoz és nyomjuk meg az OK gombot.
3. Írjuk be az új nevet és nyomjuk meg az OK gombot.

Beállítások (kód: 4)



Ébresztőóra (kód: 4-1)

Ebben a menüben a telefon beállítható úgy, hogy egy megadott időben ébresszen. Ha az ébresztési idő be van állítva, az idő megváltoztatásához válasszuk a **Be** parancsot vagy az ébresztőóra kikapcsolásához a **Ki** parancsot. Az ébresztőóra akkor is működik ha a telefon ki van kapcsolva.

Az ébresztőóra az órához beállított időformátumot használja, 12-órás vagy 24-órás. Lásd kód: 4-2.

Amikor az ébresztési idő elérkezett

A telefon megszólaltatja figyelmeztető hangjelzést. Amikor a telefon ébreszt az **Ébresztés!** felirat is megjelenik a kijelzőn és a telefon világítása villog. Ha a telefont hagyjuk legalább egy percig ébreszteni vagy, ha más gombot nyomunk meg, a telefon abbahagyja az ébresztést pár percre, de azután újból megszólal. Ezt a 'szundi' üzemmódot a **Leállít** gomb megnyomásával vagy a telefon kikapcsolásával tudjuk leállítani.

Ha az ébresztési időpontban a telefon ki van kapcsolva a telefon bekapcsol és elkezd az ébresztést. Ha megnyomjuk a **Leállít** gombot, a telefon megkérdezi, hogy hívások fogadására aktivizálni akarjuk-e. Ha be akarunk lépni a hálózatba nyomjuk meg az **Igen** gombot, a telefon kikapcsolásához a **Nem** gombot.



MEGJEGYZÉS: Ne kapcsoljuk be a telefont olyan helyen, ahol a rádiótelefonok használata tilos, illetve ahol azok interferenciát vagy veszélyt okozhatnak.

Óra (kód: 4-2)

Ezzel a menüvel választhatjuk ki, hogy a kijelzőn látható legyen az óra vagy sem, beállíthatjuk a pontos időt vagy választhatunk a 12-órás, illetve 24-órás idő formátumok között.

MEGJEGYZÉS: Ha az akkumulátort hosszabb időre eltávolítjuk a telefonból lehet, hogy újra be kell állítani az időt.

Dátum/idő auto-frissítése (kód: 4-3)

Ez a hálózati szolgáltatás a telefon óráját a helyi időzónának megfelelően állítja be. Az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

- **Be** az idő és a dátum automatikus frissítése.
- **Engedély kér** a telefon engedélyt kér a frissítéshez.
- **Ki** nincs automatikus frissítés.

Hívásbeállítások (kód: 4-4)

Bármely gomb fogad hívást (kód: 4-4-1)

Ha ez a funkció be van kapcsolva, akkor a bejövő hívásra bármelyik gomb rövid lenyomásával válaszolhatunk, kivéve a ,  és a **Nem válaszol** gombokat.

Automata újrahívás (kód: 4-4-2)

Ha ez a funkció be van kapcsolva, a telefon tízszer próbálkozik a sikertelen hívások újrahívásával.

Gyorshívásos tárcsázás (kód: 4-4-3)

Ha ez funkció be van kapcsolva a nevek és telefonszámok, melyekhez gyorsívó gombokat rendeltünk hozzá (**2abc** - **9wxyz**) a megfelelő gomb megnyomásával és nyomva tartásával tárcsázhatók. A **100** gomb lenyomásával és nyomva tartásával a Hangpostafiók száma hívható.

Hívásvárakoztatás kérése (kód: 4-4-4)

Ha ez a hálózati szolgáltatás be van kapcsolva a hálózat értesít a bejövő hívásról mialatt egy másik hívást bonyolítunk le. A telefon egy diszkrét figyelmeztető hangot hallat.

Saját szám elküldése (kód: 4-4-5)

Ez a hálózati szolgáltatás lehetővé teszi, hogy eldöntsük, a telefonszámunk megjelenjen-e vagy sem az általunk hívott fél telefonján. Az **Alapbeállítás** paranccsal a telefonon a

alapértelmezett beállításokat állíthatjuk vissza, a **Be** vagy a **Ki** parancsokkal választhatjuk a küldést.

Használatban (kód: 4-4-6)

Ez a hálózati szolgáltatás lehetővé teszi, hogy válasszunk az 1 és 2 telefonvonal között (azaz, előfizetői vonal). A vonalválasztás meg is akadályozhatjuk. A rendelkezésre állásra vonatkozó bővebb információkért forduljunk a hálózat üzemeltetőjéhez vagy a szolgáltatóhoz.

Ha a 2. vonalat választjuk ki de arra nem fizettünk elő, nem tudunk hívásokat kezdeményezni. Mindemellett, mindkét telefonvonal bejövő hívását fogadhatjuk tekintet nélkül a kiválasztott vonalra.

Ha a vonalválasztást megakadályoztuk a 'Vonalválasztás' funkcióval, akkor az előbbi funkciót nem tudjuk használni.

TIPP: Ha készenléti állapotban az egyik vonalról a másikra akarunk váltani nyomjuk meg és tartjuk lenyomva a **#0** gombot.

Telefon beállítása (kód: 4-5)

Nyelv (kód: 4-5-1)

Ebben a menüben választhatjuk ki a nyelvet, amelyen a kijelző szövegei megjelennek. Ha az **Automata** opciót választjuk, akkor az adott SIM kártyán beállított nyelv kerül használatra. Ha a SIM kártyán beállított nyelv nem szerepel a telefonban, akkor az angol nyelv kerül használatra.

Ez a beállítás az Ébresztőóra (kód: 4-1), az Óra (kód: 4-2) és a Naptár (kód: 8) idő és dátum formátumára is hatással van.

Adókörszet-információ (kód: 4-5-2)

Ez a hálózati szolgáltatás lehetővé teszi, hogy a telefon jelezze ha Hálózat (MCN) alapú hálózaton működik (hálózati szolgáltatás).

Értesítés SIM szolgáltatásról (kód: 4-5-3)

Ebben a menüben állíthatjuk be, hogy a telefon értesítő üzenetet jelenítsen meg a kijelzőn, ha SIM kártya szolgáltatásokat használunk.

Saját telefonszámok listája (kód: 4-5-4)

Ebben a menüben a SIM kártyához rendelt telefonszámokat elmenthetjük, módosíthatjuk és törölhetjük, ha ezt a kártya engedi.

Ez a funkció egy memória támogató funkció, amellyel a saját telefonszámainkat ellenőrizhetjük, ha erre szükség van.

Ezért az ebben a menüben elvégzett módosítások nem érintik a SIM kártya előfizetői számát vagy számait.

Indítási üzenet (kód: 4-5-5)

Ez a menü teszi lehetővé, hogy a telefon bekapcsolásakor rövid ideig megjelenő üzenetet (maximum 36 karakter hosszú) beállítsuk.

Hálózatválasztás (kód: 4-5-6)

A hálózat, amelyre csatlakozunk manuálisan vagy automatikusan választható ki.

Az **Automata** üzemmódban a telefon automatikusan választ a területen rendelkezésre álló hálózatok közül; a kiválasztott hálózatok GSM900, GSM1800 vagy EGSM900 típusú hálózatok lehetnek.

A **Kézi** üzemmódban a telefon megmutatja a rendelkezésre álló hálózatokat és kiválaszthatjuk az általunk használni kívánt hálózatot, ha az rendelkezik a hazai hálózatunkkal kötött roaming megállapodással. Ha nincs ilyen hatályos megállapodás, akkor a **Hozzáférés elutasítva** felirat jelenik meg a kijelzőn és egy másik hálózatot kell választanunk. A telefon a kézi üzemmódban marad, amíg az automatikus üzemmódot nem választjuk vagy egy másik SIM kártyát helyezünk a telefonba.

Biztonsági beállítások (kód: 4-6)

A telefon egy sokoldalú biztonsági rendszerrel van ellátva a telefon vagy a SIM kártya jogosulatlan használatának megelőzése érdekében. Lásd még 'Referencia Információk' - 'Hozzáférési kódok'.

PIN-kód kérése (kód: 4-6-1)

Ebben a menüben beállíthatjuk, hogy a telefon bekapcsolásakor kérje a SIM kártyán lévő PIN-kódot. E kérési funkciót bekapcsolásához a PIN-kód megadása szükséges.

Megjegyzendő: egyes SIM kártyák nem engedik a PIN-kód kérés funkció kikapcsolását.

Híváskorlátozás (kód: 4-6-2)

Ez a hálózati szolgáltatás lehetővé teszi a kimenő és a bejövő hívások korlátozását. Ehhez a funkcióhoz szükség van a korlátozó jelszó megadására.

Az alábbi korlátozó üzemmódok között választhatunk:

- **Kimenő hívások** nem kezdeményezhetünk hívást.
- **Nemzetközi hívások** nem kezdeményezhetünk külföldi hívást.
- **Nemzetközi kivéve haza** hívásokat csak a saját országunkban vagy oda irányulót kezdeményezhetünk.
- **Bejövő hívások** nem fogadhatunk hívásokat.
- **Bejövő hívások külföldön** nem fogadhatunk hívásokat, ha külföldön tartózkodunk.
- **Minden korlátozás törlése**

A **Minden korlátozás törlése** funkciót kivéve mindegyik funkciónál a következő opciók állnak rendelkezésre: **Bekapcsol**, **Töröl**, vagy **Állapot**, ami megmutatja az érvényben lévő korlátozás típusát.

Ha hívást kezdeményezünk és egy korlátozási mód be van kapcsolva, akkor erről a telefon értesít.



MEGJEGYZÉS: Híváskorlátozás alkalmazása esetén bizonyos segélykérő számok (pl. 112, vagy más, hivatalos segélykérő telefonszámok) egyes hálózatokon továbbra is felhívhatók.

Számkorlátozás (kód: 4-6-3)

Ez a szolgáltatás előre kiválasztott telefonszámokra korlátozza a kimenő hívásokat, ha ezt a funkció a SIM kártya is támogatja. E

funkció be- és kikapcsolásához, vagy a listában szereplő telefonszámok elmentéséhez, módosításához vagy törléséhez szükség van a PIN2-kód megadására.



MEGJEGYZÉS: Számkorlátozás alkalmazása esetén bizonyos segélykérő számok (pl. 112, vagy más, hivatalos segélykérő telefonszámok) egyes hálózatokon továbbra is felhívhatók.

Zárt csoport (kód: 4-6-4)

Ezzel a hálózati szolgáltatással meghatározható egy csoport, akiket hívhatunk, illetve aiktól hívást fogathatunk. Az [Alapbeállítás](#) paranccsal a telefon visszaáll arra a felhasználói csoportra, amelyről a SIM kártya tulajdonosa és a szolgáltató megegyezett.



MEGJEGYZÉS: A hívások zárt felhasználói csoportokra való korlátozása esetén bizonyos segélykérő számok (pl. 112, vagy más, hivatalos segélykérő telefonszámok) egyes hálózatokon továbbra is felhívhatók.

Biztonsági szint (kód: 4-6-5)

Ez a menü lehetővé teszi a telefon biztonsági szintjének beállítását a telefon jogosulatlan használatának megelőzése érdekében. A biztonsági szint beállításához szükség van biztonsági kód megadására. A rendelkezésre álló opciók:

- [Semelyik](#) nincsen szükség a biztonsági kód megadására.
- [Memória](#) a biztonsági kód megadására akkor van szükség, ha a telefonkönyvbe akarunk belépni.
- [Telefon](#) a biztonsági kód megadására akkor van szükség, ha új SIM kártyát helyezünk a telefonba.

MEGJEGYZÉS: Ha megváltoztatjuk a biztonsági szintet, az összes híváslista törlődik.

Elérési kódok módosítása (kód: 4-6-6)

Ebben a menüben módosíthatjuk az elérési kódokat: biztonsági kód, PIN-kód, PIN2-kód és korlátozó jelszó. Ezek a kódok csak a 0 és 9 közötti karakterekből állhatnak. A telefon kéri, hogy írjuk be az

aktuális kódot és az új kódot. A telefon azt is kéri, hogy a kód újbóli beírásával igazoljuk azt.

MEGJEGYZÉS: Kerüljük a segélykérő számokhoz hasonlító (112) elérési kódok használatát, ezzel megelőzve a segélykérő számok véletlenszerű hívását.

Vonalváltás (kód: 4-6-7)

Engedélyezhetjük vagy megakadályozhatjuk a vonalak közötti váltást.

A [Nincs engedélyezve](#) opció kiválasztása esetén, a 'Használatban' funkciót nem használhatjuk. A vonalváltás engedélyezéséhez vagy megakadályozásához szükség van a PIN 2-kód megadására.

Gyári beállítás visszaállítása (kód: 4-7)

Néhány menübeállítást visszaállíthatunk a gyárilag megadott eredeti értékeikre. E funkció alkalmazásához a biztonsági kód szükséges.

Átírányítás (kód: 5)



Ez a hálózati szolgáltatás lehetővé teszi a bejövő hívások átírányítását a hangpostafiókra (csak hanghívásokat) vagy más telefonszámokra. Azok az átírányítási opciók, amelyeket a szolgáltató nem támogat, nem jelennek meg.

1. Válasszuk ki az Átírányítás menüt. A rendelkezésre álló átírányítási módok:
 - **Minden beszélgetést átírányít**
 - **Átírányít, ha foglalt** csak hanghívások esetén
 - **Átírányít, ha nincs válasz** csak hanghívások esetén
 - **Átírányít, ha nem elérhető** a hanghívások átírányításra kerülnek, ha a telefon ki van kapcsolva vagy a hálózati szolgáltatás területén kívül vagyunk.
 - **Átírányít, ha ki van kapcsolva vagy nem fogad** a hanghívások átírányításra kerülnek, ha a telefon ki van kapcsolva, nem fogadjuk a hívást, foglalt vagy a hálózati szolgáltatás területén kívül vagyunk. Ez a funkció csak akkor áll rendelkezésre, ha a SIM kártya támogatja.
 - **Minden faxhívást átírányít**
 - **Minden adathívást átírányít**
 - **Minden átírányítás törlése** minden átírányítást kikapcsol.
2. Az átírányítási módhoz az alábbiakat választhatjuk:
 - **Bekapcsol** az átírányítás bekapcsolása.
 - **Töröl** az átírányítás kikapcsolása.
 - **Állapot** megmutatja az átírányítás által érintett hívástípusokat.
 - **Késleltetés** megadható az időpont, amikortól az átírányítások érvénybe lépnek.

Egyszerre több átirányítási opció is bekapcsolható.

Ha minden átirányítás be van kapcsolva, készenléti állapotban a  jel látható a kijelzőn.

Minegyik vonalra külön beállíthatók az átirányítások.

TIPP: Ha az [Átirányít, ha foglalt](#) opció van beállítva, bejövő hívás elutasításával is átirányításra kerül a hívás.

Játékok (kód: 6)



A telefonon négy játékkal játszhatunk:
Memória, Kígyó, Logika és Forгатós.



MEGJEGYZÉS: Ez a funkció csak a telefon bekapcsolása esetén használható. Ne kapcsoljuk be a telefont olyan helyen, ahol a rádiótelefonok használata tilos, illetve ahol azok interferenciát vagy veszélyt okozhatnak.

Válasszuk ki a kívánt játékot, majd a [Szabályok](#) megtekintésével megtudhatjuk, hogyan játszható a játék.

Játék opciók

- [Új játék](#) új játék elindítása.
- [Csúcs](#) megmutatja a legmagasabb pontszámot.
- [Szabályok](#) egy súgó szöveget jelenít meg a játék szabályainak megismeréséhez. A szövegen a vagy a gombbal lapozhatunk végig.
- [Szintek](#) ezzel az opcióval kiválaszthatjuk a játék nehézségi szintjét. A vagy a gombbal válasszuk ki a kívánt szintet és nyomjuk meg az OK gombot.
- [Folytatás](#) a felfüggesztett játék folytatása.
- [Utolsó nézet](#) megmutatja a játék utolsó képét azonnal a játék befejezése után.

Két résztvevős játék elindítása

A Kígyó két játékos részvételével is játszható.

Mielőtt elkezdjük a 2 résztvevős játékot elkezdjük, válasszuk ki a [2 játékos](#) opciót a 6-2-3. menüben és ellenőrizzük, hogy a két telefon IV portjai egymás felé néznek. Mindkét játékosnak el kell indítania a játékot a saját telefonján és az IV csatlakozás automatikusan bekapcsol.

Számológép (kód: 7)



A telefonon lévő számológép összead, kivon, szoroz, oszt és árfolyam átváltási műveleteket végez. Ennek a számológépnek korlátozottak a képességei, ezért a kerekítések során, főleg hosszú osztások esetén hibák merülhetnek fel.



MEGJEGYZÉS: Ez a funkció csak a telefon bekapcsolása esetén használható. Ne kapcsoljuk be a telefont olyan helyen, ahol a rádiótelefonok használata tilos, illetve ahol azok interferenciát vagy veszélyt okozhatnak.

A számológép használata

1. A **Számológép** menüben nyomjuk meg az **Indít** gombot.
2. Amikor a '0' látható a kijelzőn írjuk be a számítási művelet első számát.
Tizedesponthoz beszúrásához nyomjuk meg a **#.** gombot.
3. Összeadáshoz egyszer nyomjuk meg a **+** gombot (+ jel látható).
Kivonáshoz kétszer nyomjuk meg a **-** gombot (- jel látható).
Szorzáshoz háromszor nyomjuk meg a ***** gombot (* jel látható).
Osztáshoz négyszer nyomjuk meg a **/** gombot (/ jel látható).
Alternatív megoldásként, nyomjuk meg az **Opciók** gombot, lapozunk a kívánt funkcióhoz és nyomjuk meg az **OK** gombot.
4. Írjuk be a második számot. A fenti lépéseket ismételjük meg amennyiszer szükséges. A hibák törléséhez nyomjuk meg a **Clear** gombot.
5. Nyomjuk meg az **Options** gombot. Jelöljük ki az **Eredmény** opciót és nyomjuk meg az **OK** gombot.

Árfolyam átváltás

1. Az árfolyam beállításához nyomjuk meg az **Opciók** gombot, lapozzunk az **Árfolyam** opcióhoz és nyomjuk meg az **OK** gombot.
2. Lapozzunk a megjelenített opciók egyikéhez és nyomjuk meg az **OK** gombot. Üssük be az árfolyamot (tizedesponthoz nyomjuk meg a **#** gombot) és nyomjuk meg az **OK** gombot.
3. Az átváltás elvégzéséhez írjuk be az átváltandó összeget és nyomjuk meg az **Opciók** gombot, lapozzunk a **Hazaiban** vagy a **Külföldiben** opcióhoz és nyomjuk meg az **OK** gombot.

Naptár (kód: 8)



A naptár segítséget nyújt emlékeztetők, lebonyolítandó hívások, tárgyalások, születésnapok nyomkövetésében. A telefon figyelmeztető hangjelzést hallat az előre beállított születésnap, emlékeztető vagy hívás dátumának elérésekor.



MEGJEGYZÉS: Ez a funkció csak a telefon bekapcsolása esetén használható. Ne kapcsoljuk be a telefont olyan helyen, ahol a rádiótelefonok használata tilos, illetve ahol azok interferenciát vagy veszélyt okozhatnak.

1. Válasszuk ki a Naptár menüt és lapozzunk a kívánt dátumhoz.
 2. Az itt rendelkezésre álló funkciók előhívásához nyomjuk meg az **Opciók** gombot. Lapozzunk a kívánt funkcióhoz és nyomjuk meg az **Indít** gombot.
- A **Nap nézet** funkcióval megtekinthetjük a kiválasztott nap jegyzetét. Lapozzunk végig a jegyzet(ek)en. Az **Opciók** gomb megnyomásával az alábbi funkciókhoz férhetünk hozzá.
 - **Töröl** jegyzet törlése.
 - **Módosít** a jegyzet módosítása.
 - **Áthelyez** a jegyzet dátumának és időpontjának megváltoztatása.
 - **Jegyzetküldés** a jegyzet szöveges üzenetként (SMS) történő elküldése.
 - **Infrán küld** a jegyzet átmásolása egy másik kompatibilis telefonba az infravörös port használatával.
 - **Jegyzetel** jegyzet írása. Az alábbi típusú jegyzetek közül választhatunk.
 - **Emlékeztető** a  jel mutatja. Írjuk be a jegyzetet és a dátumot és nyomjuk meg az **OK** gombot.

- **Hívás** a  jel mutatja. Írjuk be a kívánt telefonszámot vagy hívjuk elő a telefonkönyvből és adjuk meg a dátumot, amikor a hívás lebonyolítandó és nyomjuk meg az **OK** gombot. Ezt ismételjük meg az időpont megadásához is.
- **Tárgyalás** a  jel mutatja. Írjuk be a jegyzetet és a tárgyalás dátumát és nyomjuk meg az **OK** gombot. Ezt ismételjük meg a tárgyalás időpontjának megadásához is.
- **Születésnap** a  jel mutatja. Írjuk be a személy nevét és a születési dátumát (évszámmal együtt) és nyomjuk meg az **OK** gombot. A jegyzet és a személy életkora minden évben megjelenik.

MEGJEGYZÉS: A telefon beállítható úgy, hogy a jegyzet aktuálissá válásakor figyelmeztető hangjelzést hallasson. Amikor a **Beállít a jegyzethez ébresztőt?** felirat jelenik meg nyomjuk meg az **Igen** gombot, írjuk be az ébresztés dátumát és nyomjuk meg az **OK** gombot. Ezt ismételjük meg az időponttal is. A figyelmeztető hangjelzés jelenlétére a  jel utal, amikor végignézzük a jegyzeteket.

- **Jegyzettörlés** a kiválasztott jegyzet(ek) törlésére szolgál. Lapozzunk a megjelenő opciók egyikéhez, **Választott nap**, **Egyesével** vagy a **Mindegyiket** és nyomjuk meg az **OK** gombot.
- **Naptár nézet** a minden napra beállított jegyzetek megtekintése. Lapozzunk végig a jegyzet(ek)en. Az **Opciók** gomb megnyomása ugyanazon funkciók előhívását eredményezi, mint a **Nap nézet** funkcióban. Lapozzunk a kívánt funkcióhoz és nyomjuk meg az **OK** gombot
- **Dátumhoz lép** a kívánt dátum kiválasztása.
- **Dátumbeáll.** az aktuális dátum megváltoztatása.
- **Infrán nyomtat** az összes jegyzet kinyomtatása egy kompatibilis nyomtatón a telefon infravörös portjának használatával.

Infravörös (kód: 9)



Ebben a menüben beállíthatjuk, hogy a telefon az infravörös (IR) portján keresztül adatokat fogadjon. Ahhoz, hogy az IR kapcsolatot használni tudjuk, a berendezésnek, amelyről az adat érkezik egy IrDA kiegészítővel kell rendelkeznie.

A telefon egy első osztályú lézer termék.

A telefon beállítása az infravörös kapcsolathoz

- Az infravörös kapcsolat alatt a két berendezés között optimális távolság 60 cm.
- Nem lehet semmilyen tárgy a két kommunikáló berendezés között.
- A két berendezés IR portjának egymás felé kell mutatnia.

Adat fogadása IR porton keresztül

Adat fogadás egy másik kompatibilis telefonról:

1. Győződjünk meg arról, hogy a két telefon készen áll az infravörös kapcsolatra.
2. Válasszuk ki az Infravörös menüt az IR port bekapcsolásához az adatok fogadásához.
3. A küldő telefon felhasználója kiválasztja a kívánt IR funkciót a közvetítés megkezdéséhez.

Ha az adatátvitel nem indul el az IR port bekapcsolása után 2 percen belül, a csatlakozás megszűnik és újra kell indítani.

Adat küldése IR porton keresztül

A telefonnal adatokat küldhetünk olyan kompatibilis telefonokra vagy PC-re, amelyek el vannak látva a megfelelő alkalmazásokkal.

Olvaszuk el az alkalmazáshoz tartozó dokumentumot és kövessük az alábbi lépéseket.

Az alábbiakat tehetjük:

- Logó küldése IR porton keresztül. Lásd 'Hívócsoportok'.
- Nevek és telefonszámok másolása és nyomtatása a telefonkönyvből. Lásd 'Infrán másolás és nyomtatás'.
- Szöveges üzenet nyomtatás egy kompatibilis nyomtatón. Lásd 'Szöveges üzenet elolvasása (kód: 1-1)'.
- Naptár jegyzet küldése infrán. Lásd 'Naptár (kód: 8)'.
- Naptár jegyzet nyomtatása kompatibilis nyomtatón. Lásd 'Naptár (kód: 8)'.

IR kapcsolat állapotának ellenőrzése

Az IR kapcsolat állapotát a  jel mutatja.

Ha a  jel folyamatosan látható, akkor a telefon és a másik berendezés között IR kapcsolat van.

Ha a  jel nem látható, akkor nincsen IR kapcsolat.

Ha a  jel villog, akkor a telefon éppen próbálkozik az IR kapcsolat létrehozásával a másik berendezéssel vagy a kapcsolat megszakadt.

Szolgáltatás (kód: 10)



A Nokia Intelligent Üzenetei lehetővé teszik, hogy a szolgáltató vagy a hálózat üzemeltetője által nyújtott szolgáltatások nagy választékához hozzáférjünk. Egyes szolgáltatások az Interneten is rendelkezésre állnak és, habár a telefon nem támogatja teljesen a böngészést a World Wide Web-en, mégis bizonyos Internet szolgáltatások közvetlenül elérhetők a telefonnal, mint például hírek, időjárás-jelentések, forgalmi jelentése, repülőjáratok ideje és szótárak.

MEGJEGYZÉS: A hálózat üzemeltetőinek szolgáltatásai különbözőek lehetnek és lehet, hogy elő kell rá fizetni. Ár és egyéb információkkal a helyi szolgáltató szolgál.

A szolgáltatások a 10 menüben vannak eltárolva és ezen keresztül férhetünk az alábbi három almenühöz:

- [Könyvjelzők,](#)
- [Operátor szolgáltatások,](#)
- [Nokia szolgáltatások](#)

Új szolgáltatásokért keressük fel a Nokia Klubbot az Interneten, <http://www.club.nokia.com>.

Ezek a menük dinamikusak, ami azt jelenti, hogy mindegyik almenü tartalma az elmentett szolgáltatástól függően változik.

Ahhoz, hogy ezeket a szolgáltatásokat használhassuk, elő kell fizetni rövid üzenet szolgáltatásra (SMS). Amikor megrendeljük az új Intelligent Üzenetek szolgáltatást az operátor egy üzenetet küld a telefonunkra. Az új szolgáltatás menü elmentéséhez a kód: 10 alatt, mentsük el az üzenetet. Ha be akarunk lépni ebbe a menübe, egyszerűen válasszuk ki a menütételt.

MEGJEGYZÉS: Mivel a szolgáltatások változnak, a szolgáltatások használatára vonatkozóan ez az útmutató csak néhány alap tudnivalóval szolgál. Részletesebb információkért a hálózati szolgáltatóhoz fordulhatunk és kövessük a telefon kijelzőjén megjelenő szövegeket.

Az operátor szolgáltatások használata

Az alábbi instrukción néhány alap tudnivalóval szolgálnak az Intelligens Üzenetek használatára vonatkozóan.

Hozzáférési kód elmentése

Ahhoz, hogy használni tudjuk az Intelligens Üzeneteket, először a telefon memóriájába el kell tárolnunk a szolgáltatás hozzáférési kódját. Amikor egy üzenetünk érkezik, a telefon ellenőrzi, hogy az ebben a menüben meghatározott hivatalos forrásból érkezette-e.

Az operátori szolgáltatások tekintetében, a szükséges hozzáférési kódot a saját szolgáltatóunktól kapjuk. Ezeket a számokat az [Operátor beállítások](#) menübe mentsük el. Bővebb információval a hálózat üzemeltetője szolgál.

Szolgáltatások listájának letöltése

Miután elmentettük a hozzáférési számot, az alábbi módon letölthetjük a hálózat által biztosított szolgáltatások listáját:

1. Válasszuk ki az [Operátor szolgáltatások frissítése](#) menüt.
2. Nyomjuk meg az **Indít** gombot. A rendelkezésre álló szolgáltatások listájára vonatkozó kérelem került elküldésre.
3. Várjunk addig, amíg válasz üzenetet nem kapunk a hálózattól.

MEGJEGYZÉS: A válaszüzenet tartalma a szolgáltatótól függ. Az üzenet tartalmazhat, például egy bizonyos szolgáltatást vagy szolgáltatások egész listáját.

A szolgáltatás üzenet elmentés könyvjelzőként

Ha a hálózattól kapott válaszüzenet egy szolgáltatást vagy szolgáltatás listát tartalmaz, akkor vagy azonnal elkezdjük használni a szolgáltatást, vagy elmenthetjük a 10 menüben mint könyvjelzőt. E szolgáltatások könyvjelzőként történő elmentése lehetővé teszi, hogy legközelebb gyorsan és egyszerűen hozzáférjünk ezekhez a szolgáltatáshoz.

Szolgáltatás üzenet elmentése könyvjelzőként

1. Miután megkaptuk a szolgáltatások listáját, válasszuk ki a kívánt szolgáltatást és nyomjuk meg az **OK** gombot
2. Lapozunk az üzenet végére. A **Elmenti az űrlapot?** felirat jelenik meg.
3. Az üzenet elmentéséhez nyomjuk meg az **OK** gombot.
Ha az új üzenet elmentéséhez nincs elég memória, akkor az **Először töröljön régebbit** felirat és a jelenlegi könyvjelzők jelennek meg.
4. Írjunk be egy nevet a könyvjelzőhöz (vagy fogadjuk el a telefon által javasoltat). Az **Űrlap elmentve** felirat jelenik meg és az üzenetet sikeresen elmentette a telefon.

Könyvjelzőként elmentett üzenet használata

Az ebben a részben szereplő instrukciók csak egy módszert írnak le a szolgáltatás használatára. Megjegyzendő, hogy ez a módszer nem biztos, hogy mindegyik szolgáltatáshoz megfelelő. Kövessük a kijelzőn megjelenő útmutató szövegeket vagy forduljunk a szolgáltatóhoz.

Miután könyvjelzőként elmentettük a szolgáltatás üzenetet a 10. menüben, az alábbi módon lépünk be a szolgáltatásba:

1. A 10-1 menüben válasszuk ki a kívánt szolgáltatást.
2. Az opciók megjelenítéséhez nyomjuk meg az **Opciók** gombot.
(a **Töröl** paranccsal a könyvjelzőt kitörölhetjük a listával az **OK** aktivizálja a könyvjelzőt).
3. Nyomjuk meg az **OK** gombot, amikor az **Indít** van kijelölve.
A könyvjelzőre vonatkozó információ frissítési kérelem került elküldésre.

Egyéb szolgáltatások

Egyes Intelligens Üzenet szolgáltatások különböző képpen menthetők és férhetők hozzá, mint az Operátor szolgáltatások. E szolgáltatások szolgáltatás címeit a hálózat üzemeltetője küldi el a telefonunkra vagy ezt kézzel is megtehetjük az [Új szolgáltatás bejegyzése](#) menüben. A szolgáltatás rendelkezésre állására vonatkozó vagy egyéb információkért forduljunk a szolgáltatóhoz.

Szolgáltatás cím elmentése

Az [Új szolgáltatás bejegyzése](#) menüben adjuk meg a következő információkat: **cím:** (írjuk be a szolgáltatás nevét), **Kódszám 1:** (írjuk be a szerver számát) és **Kódszám 2:** (írjuk be a szolgáltatás számát). Ezeket az adatokat a szolgáltatótól kapjuk.

Szolgáltatás címet is küldhet a hálózat. Amikor egy új szolgáltatás cím érkezik a telefonunkra, az [Új szolgáltatás érkezett](#) felirat és a szolgáltatás neve jelenik meg a kijelzőn.

Az új szolgáltatás cím elmentéséhez a [Könyvjelzők](#) menüben nyomjuk meg az **Opciók** gombot, majd nyomjuk meg a **Ment** gombot (vagy nyomjuk meg az **Adatok** gombot, ha a szolgáltatás elmentése előtt bővebb információt akarunk kapni).

Belépés egy szolgáltatásba

A [Könyvjelző](#) menüben válasszuk ki a szolgáltatás címét, nyomjuk meg az **Opciók** gombot és válasszunk az alábbi opciók közül:

- [Kapcsolat](#) egy információ kérő üzenet kerül elküldésre.
Itt lehet, hogy be kell írunk egy kulcsszót. Írjuk be a kulcsszót és nyomjuk meg az **OK** gombot. Ha nem akarunk kulcsszót beírni, akkor csak egyszerűen nyomjuk meg az **OK**.
- [Módosít](#) a szolgáltatás cím beállításainak módosítása.
- [Töröl](#) a kiválasztott szolgáltatás cím törlése a menüből.

SIM-menü (kód: 11)



Az telefonon rendelkezésre álló funkciókon felül a SIM kártya további szolgáltatásokkal rendelkezik, melyekbe a 11. menüben léphetünk be. A 11. menü csak akkor látható, ha azt a SIM kártya támogatja. A menü neve és tartalma teljes mértékben függ a rendelkezésre álló szolgáltatástól.

A telefont beállíthatjuk úgy, hogy megerősítő üzeneteket jelenítsen meg arra vonatkozóan, hogy az SIM kártya szolgáltatásait használjuk. A [Értesítés SIM szolgáltatásról](#) menüben (kód: 4-5-3) válasszuk ki a [Be](#) opciót.

A SIM szolgáltatások elérhetőségére, árára és egyéb információkért forduljunk a SIM kártya értékesítőjéhez, a hálózat üzemeltetőjéhez, a szolgáltatóhoz vagy harmadik fél értékesítőhöz.

MEGJEGYZÉS: E szolgáltatások használata SMS küldést vagy telefonhívások lebonyolítását igényelheti, amiért díjat kell fizetnünk.

7. Referencia információk

Hozzáférési kódok

Az ebben a részben részletezett hozzáférési kódokat a telefon vagy a SIM kártya jogosulatlan használatának megakadályozására használhatjuk.

A hozzáférési kódok (kivéve a PUK- és a PUK2-kódok) a 4–6–6 menü használatával megváltoztathatók. Lásd az alábbi részt.

Biztonsági kód (5 számjegy)

A Biztonsági kódot a telefon jogosulatlan használatának megakadályozására használhatjuk. A biztonsági kód 12345, és a telefon vásárlásakor kapjuk. A telefon használata előtt változtassuk meg a biztonsági kódot. Az új kódot tartsuk titokban és biztonságos helyen, a telefontól elkülönítve.

Ha ötször egymás után hibás biztonsági kódot írunk be, akkor a telefon a következő öt percre nem fogadja el a helyes kódot sem.

PIN-kód (4 – 8 számjegy)

A PIN-kód (Személyi Azonosító Szám) a SIM kártyát védi meg a jogosulatlan használatától. A PIN-kódot általában a SIM kártyával kapjuk. Ha a PIN-kód kérése be van kapcsolva (kód: 4–6–1), a telefon minden bekapcsoláskor kérni fogja ezt a kódot.

Ha háromszor egymás után hibás PIN-kódot írunk be, írjuk be a PUK-kódot és nyomjuk meg az **OK** gombot. Írjuk be az új PIN-kódot és nyomjuk meg az **OK** gombot. Írjuk be újra a kódot és nyomjuk meg az **OK** gombot.

PIN2-kód (4 – 8 számjegy)

A PIN2-kód, melyet a SIM kártyával kapunk, ahhoz szükséges, hogy elérjünk bizonyos funkciókat, mint például a költségşámlálót. Ezek

a funkciók csak akkor állnak rendelkezésre, ha a SIM kártya támogatja azokat.

Ha háromszor egymás után hibás PIN2-kódot írunk be, írjuk be a PUK-kódot és nyomjuk meg az **OK** gombot. Írjuk be az új PIN2-kódot és nyomjuk meg az **OK** gombot. Írjuk be újra a kódot és nyomjuk meg az **OK** gombot.

PUK-kód (8 számjegy)

A PUK-kód (Személyi Kioldó Kulcs) a zárolt PIN-kód megváltoztatásához szükséges. A PUK-kódot általában a SIM kártyával kapjuk. Ha mégsem, kérjük a kódot a helyi szolgáltatótól.

Ha a PUK-kódot tízszer egymás után hibásan írunk be, akkor a SIM kártya használhatatlanná válik. Új kártyát a szolgáltatótól kapunk.

A PUK-kód nem változtatható meg. Ha elvesz forduljunk a szolgáltatóhoz.

PUK2-kód (8 számjegy)

A PUK2-kód, melyet a SIM kártyával kapjuk, a zárolt PIN2-kód megváltoztatásához szükséges.

Ha a PUK2-kódot tízszer egymás után hibásan írunk be, akkor a SIM kártya használhatatlanná válik. Új kártyát a szolgáltatótól kapunk.

A PUK2-kód nem változtatható meg. Ha elvesz, forduljunk a szolgáltatóhoz.

Korlátozó jelszó

A korlátozó jelszó a 'Hívaskorlátozás' funkció használat során szükséges. A jelszót a szolgáltatótól kapjuk.

Rejtjelezés indikátora

Hálózattól függően a rejtjelezés indikátora  látható a kijelzőn egy hívás közben, azt mutatva, hogy a hívás kódolás be van kapcsolva. Bővebb információval a hálózat üzemeltetője szolgál.

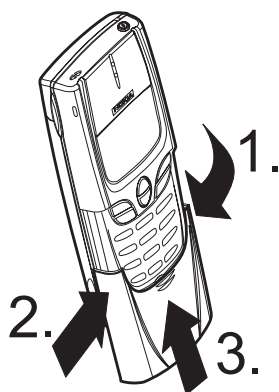
PC Suite

A PC Suite alkalmazással megírhatjuk a szöveges üzeneteket vagy kezelhetjük a telefon memóriáját egy kompatibilis számítógépen. A PC Suite alkalmazásban neveket és telefonszámokat vihetünk fel, törölhetünk és másolhatunk, majd az átdolgozott adatokat továbbíthatjuk a telefonra az infravörös porton keresztül.

A telepítő szoftver lehetővé teszi a telepítést olyan kompatibilis számítógépekre, amelyeken Windows 95/98 fut. Bővebb információt és a PC Suite programot letölthetjük a telefonnal szállított CD-ROM-ról vagy a Nokia web lapjairól (www.club.nokia.com vagy www.forum.nokia.com).

A csúszó fedél visszahelyezése

Ha a csúszó fedél véletlenül leesik a készülékről, kövessük az alábbi instrukciókat (lásd az alábbi ábrát).



Először a csúszó fedelet illesszük a telefon alsó részéhez.

MEGJEGYZÉS: A csúszó fedél felső élének közvetlenül a legalsó gombok alatt kell lennie.

1. A fedél jobb oldalát illesszük a megfelelő vágatba a telefon jobb oldalán.
2. A fedél bal oldalát pattintsuk a helyére (egy kattantást fogunk hallani).
3. A fedelet csúsztassuk vissza a helyére.

Akkumulátor információ

A BLB-2 típusú Li-Ion akkumulátor a gyártó által jóváhagyott feltölthető akkumulátor a telefonhoz.

Az akkumulátor feltöltése és kisütése

- A telefon energiaellátása újratölthető akkumulátorokkal biztosítható.
- Az akkumulátort soha ne távolítsuk el vagy cseréljük ki amíg a telefon a töltőre van csatlakoztatva.
- Az új akkumulátorok maximális teljesítményüket csak két-három teljes feltöltési / kisülési ciklus után érik el!
- Az akkumulátor több százszor feltölthető és kisüthető, de előbb-utóbb elhasználódik. Amikor a használhatóság (azaz a beszélgetések és a készenléti állapot) időtartama észrevehetően rövidebb a megszokottnál, új akkumulátort kell vásárolnunk.
- Csak a telefon gyártója által jóváhagyott akkumulátorokat használjunk, s azokat ugyancsak a gyártó által jóváhagyott töltőkészülékekkel töltsük újra.
- Ha a töltőt nem használjuk, húzzuk ki a hálózati dugaszoló aljzatból. Az akkumulátort ne hagyjuk egy hétnél tovább a töltőre kapcsolva, mert a túltöltés az élettartamát lerövidítheti. A teljesen feltöltött, de nem használt akkumulátor idővel önmagától is elveszti töltését.
- A szélsőséges hőmérsékleti viszonyok az akkumulátor feltölthetőségét is befolyásolhatják. A töltés megkezdése előtt az akkumulátort hagyjuk lehűlni vagy felmelegedni.

Referencia információk

- Amikor az akkumulátor kezd lemerülni és csak néhány perc beszélgetési időt tud biztosítani, egy figyelmeztető hangjelzés hallható és a kijelzőn rövid időre az **Akku feszültség alacsony felirat** jelenik meg. Amikor már nincs beszélgetési idő hátra az **Akku üres** felirat jelenik meg és a figyelmeztető hangjelzés hallható, majd a készülék kikapcsol.

Az akkumulátor használata

- Az akkumulátort csak a rendeltetésének megfelelő célokra használjuk
- Soha ne használjunk sérült vagy elhasználódott akkumulátort, illetve töltőt.
- Ne zárjuk rövidre az akkumulátort. Véletlen rövidzárlatot okozhat például egy fémtárgy (pénzérme, kapocs, vagy toll), ha az akkumulátor + és – pólusait (az akkumulátor hátoldalán lévő fémszalagokat) közvetlenül összeköti – ami könnyen előfordulhat, ha a tartalék akkumulátort zsebünkben, vagy tárcánkban tartjuk. A pólusok rövidre zárása az akkumulátort és az összeköttetést létrehozó tárgyat is tönkretesetheti.
- A túl meleg vagy túl hideg helyen történő tárolás (például ha nyáron vagy télen lezárt gépkocsiban tartjuk), az akkumulátor teljesítőképességének gyengülését, illetve élettartamának megrövidülését okozhatja. Az akkumulátort próbáljuk mindig 15°C és 25°C (59 F és 77 F) közötti hőmérsékleten tartani. Túl meleg, vagy túl hideg akkumulátorral a telefon esetleg akkor sem működik, ha az akkumulátor egyébként teljesen fel van töltve. A Li-Ion akkumulátorok teljesítménye 0°C (32 F) alatt jelentősen lecsökkenhet.
- Az akkumulátorokat soha ne dobjuk tűzbe!

Az elhasználódott akkumulátorokat vagy újra kell hasznosítani, vagy szakszerűen meg kell semmisíteni.



Soha ne dobjuk őket a háztartási szemétbe.

Kezelés és karbantartás

A telefonkészülék kiemelkedő színvonalú tervezés és kivitelezés eredménye, amely gondos kezelést igényel. Az alábbi tanácsok segítséget nyújtanak ahhoz, hogy a garancia érvényesítéséhez szükséges elvárásoknak mindenben eleget tehesünk, s hogy a készüléket hosszú ideig problémamentesen használhassuk. A telefon, az akkumulátor, a töltő, illetve bármely más tartozék használatakor tartsuk be a következő szabályokat:

- A készüléket, annak minden alkatrészével és tartozékával együtt, tartsuk kisgyermek számára elérhetetlen helyen.
- A készüléket óvjuk a nedvességtől. A csapadékok, a pára, illetve a különféle folyadékok az elektronikus áramkörökben korróziót előidéző ásványi anyagokat is tartalmaznak.
- A készüléket ne használjuk és ne tároljuk poros, piszkos helyen. A por károsíthatja a készülék mozgó alkatrészeit.
- A készüléket ne tartsuk túl meleg helyen. A magas hőmérséklet csökkentheti az elektronikus alkotóelemek élettartamát, károsíthatja az akkumulátort, s deformálhatja vagy megolvaszthatja a műanyag alkatrészeket.
- A készüléket ne tartsuk túl hideg helyen. A normál hőmérsékletre való felmelegedéskor a készülék belsejében lecsapódó pára károsíthatja az elektronikus áramköröket.
- Ne próbáljuk felnyitni a készüléket. A szakszerűtlen kezelés kárt okozhat.
- A készüléket ne ejtsük le, ne ütögetjük és ne rázogassuk. A durva bánásmód tönkretelheti az áramköri kártyákat.
- A készüléket ne tisztítsuk erős vegyszerekkel, illetve oldó- vagy mosószerekkel. A tisztítást enyhén szappanos vízbe mártott puha törülközővel végezzük.
- Ne fessük be a készüléket. A festék eltömrítheti a mozgó alkatrészeket, ami a készüléket használhatatlanná teheti.

Ha a készülék, az akkumulátor, a töltő, vagy valamely más tartozék nem működne megfelelően, forduljunk a legközelebbi márkaszervizhez. A szerviz dolgozói szakszerű segítséget nyújtanak majd, s ha szükséges, a hiba kijavításáról is gondoskodnak.

Fontos biztonsági tudnivalók

Közlekedésbiztonság

Jármű vezetése közben ne használjunk kézi telefonkészüléket. A beszélgetés megkezdése előtt álljunk meg a gépkocsival. A telefont mindig helyezzük a tartójába, s ne tartsuk a telefont az utasülésen, vagy olyan helyen, ahonnan ütközés vagy hirtelen fékezés esetén elszabadulhat.

A gépjármű fényszóróinak vagy kürtjének hívásjelző eszközzel való működtetése közutakon nem megengedett.

Ne feledjük: az úton első a biztonság!

Üzemi környezet

Mindenütt tartsuk be az adott területre érvényes előírásokat, és mindig kapcsoljuk ki a telefont, ha annak használata tilos, illetve ha interferenciát vagy veszélyt idézhet elő.

A telefon vagy tartozékainak más eszközökhöz való csatlakoztatása előtt, a biztonsági előírások megismerése érdekében olvassuk el a másik készülék ismertetőjét is. Ne csatlakoztassunk inkompatibilis készülékeket.

Más hordozható rádió adó-vevőkhöz hasonlóan, a készülék kielégítő működése, illetve használójának személyes biztonsága érdekében a telefont csak normál helyzetben (a fülünkhöz tartva) használjuk.

Az infravörös fénysugarat ne irányítsuk mások szemébe. Ügyeljünk rá, hogy ne zavarjunk más infravörös eszközöket.

Elektronikus eszközök

A legtöbb modern elektronikus berendezés árnyékolva van a rádiófrekvenciás (RF) jelekkel szemben. Előfordulhat azonban, hogy egyes eszközök a rádiótelefon által kibocsátott jelekre érzékenyek.

Szívritmus-szabályozók

A lehetséges interferencia elkerülése érdekében a szívritmus-szabályozók gyártói általában azt javasolják, hogy használat közben a rádiótelefon

legalább 20 cm-nyire legyen a szívritmus-szabályozótól. Ez az ajánlás a Wireless Technology Research intézet által végzett független kutatások eredményeivel is összhangban van.

Néhány tanács a szívritmus-szabályozóval élő személyeknek:

- a telefont a szívritmus-szabályozótól legalább 20 cm-nyire kell tartani, amikor a telefon be van kapcsolva;
- a telefont nem szabad felső ingzsebbe vagy mellényzsebbe tenni;
- az interferencia lehetőségének csökkentése érdekében a telefont célszerű a szívritmus-szabályozóval átellenes oldali fülhöz tartani;
- azonnal kapcsoljuk ki a telefont, ha az interferenciának bármilyen jele mutatkozik.

Hallókészülékek

Bizonyos digitális rádiótelefonok zavarhatnak egyes hallókészülékeket. Interferencia esetén forduljunk a márkaszervizhez.

Más egészségügyi berendezések

A rádióadók, beleértve a rádiótelefonokat is, zavarhatják a nem megfelelően védett orvosi berendezéseket. Ha bármilyen, ezzel kapcsolatos kérdés merülne fel, beszéljünk meg az orvossal, vagy forduljunk a készülék gyártójához, hogy eldönthessük, hogy a berendezés megfelelően árnyékol-e a rádiófrekvenciás sugárzással szemben.

Mindig kapcsoljuk ki a telefont, ha egy egészségügyi intézményben erre felszólító jelzést vagy feliratot látunk. A kórházakban és egészségügyi intézményekben a külső rádiósugárzásra érzékeny berendezések is üzemelhetnek.

Gépjárművek

A rádiósugárzás a járművek szakszerűtlenül beszerelt, vagy nem megfelelően árnyékolt elektronikus berendezéseinek (pl. elektronikus üzemanyag-befecskendezőjének, blokkolásgátlójának, sebességszabályozó rendszerének, vagy légzsákjának) működését is hátrányosan befolyásolhatja.

Ellenőriztessük járművünket a gyártóval vagy a márkaképviselettel. Konzultáljunk a később beszerelt készülékek gyártóival is.

Tiltó jelzések

Kapcsoljuk ki a telefont minden olyan helyen, ahol erre felszólító jelzések vagy feliratok olvashatók.

Robbanásveszélyes környezet

Kapcsoljuk ki a telefont, ha az adott területen robbanásveszély áll fenn. Mindig tartsuk be az erre vonatkozó jelzéseket és utasításokat. Ilyen környezetben már egy szikra is robbanást vagy tüzet idézhet elő, ami súlyos sérüléseket, sőt halált okozhat.

A telefont üzemanyagtöltő állomásokon (szervizekben) is tanácsos kikapcsolni. Mindig vegyük figyelembe azokat az előírásokat, melyek a rádióadók alkalmazását üzemanyagok tárolására és elosztására használt területeken, vegyi üzemekben, illetve robbantásos műveletek helyszínén korlátozzák.

A robbanásveszélyre általában (de nem mindig) közérthető jelzések utalnak. Robbanásveszély áll fenn például a hajók fedélzet alatti terében, vegyi anyagok szállítására vagy tárolására szolgáló területeken, cseppfolyós (általában propán- vagy bután-) gázzal üzemelő járművekben, olyan helyeken, ahol a levegőben vegyi anyagok vagy finom részecskék (liszt, por, vagy fémreszelék) lehetnek, valamint minden olyan helyen, ahol egyébként a járműünk motorját le kellene állítanunk.

Járművek

A telefont csak szakképzett személy javíthatja, illetve építheti be a telefont a járműünkbe. A szakszerűtlen beépítés vagy javítás veszélyes lehet, s a készülékre vonatkozó garanciát is érvénytelenné teheti.

Rendszeresen ellenőrizzük, hogy a járműünkbe épített rádiótelefon berendezés megfelelően működik-e.

A telefonnal, illetve annak alkatrészeivel és tartozékaival közös légtérben ne tároljunk és ne szállítsunk gyúlékony folyadékokat, gázokat, vagy robbanóanyagokat.

Légzsákkal felszerelt járművek esetén ne feledjük, hogy a légzsák igen nagy sebességgel nyílik. A légzsák fölé, illetve tágulási terébe ne tegyünk semmiféle tárgyat – a beépített vagy hordozható rádiótelefonokat is beleértve. A szakszerűtlenül beszerelt telefonkészülék vagy tartozék a légzsák kinyílásakor súlyos sérüléseket okozhat.

Repülőgépbe való beszállás előtt mindig kapcsoljuk ki a telefont. A rádiótelefonok repülőgépen történő használata veszélyeztetheti a repülőgép berendezéseinek működését, megzavarhatja a telefonhálózat működését, ráadásul törvénytörőnek is minősülhet.

Az előírások figyelmen kívül hagyása a telefon szolgáltatás felfüggesztéséhez vagy megtagadásához, esetenként jogi lépésekhez (vagy mindkettőhöz) vezethet.

Segélykérő hívások



FONTOS! Ez a telefon – a többi rádiótelefonhoz hasonlóan – rádiójelekre, vezetékes és vezeték nélküli hálózatokra, valamint a felhasználó által programozható funkciókra támaszkodva működik, s így nem garantálható, hogy a kapcsolat minden körülmények között létrehozható. Emiatt a létfontosságú kommunikációs kapcsolatok fenntartása (például orvosi segélykérés) céljából soha ne hagyatkozzunk kizárólag rádiótelefonokra.

Ne feledjük, hogy más előfizetők hívásához, illetve a hívások fogadásához a telefont be kell kapcsolni, s az adott helyen a telefonhálózatnak megfelelő térerősséggel kell működnie. A segélykérő hívások lehetősége nem minden hálózaton adott, s azt bizonyos hálózati szolgáltatások és/vagy telefon-funkciók használata is kizárhatja. A lehetőségekről a rádiótelefon hálózat helyi üzemeltetőjétől kaphatunk felvilágosítást.

Segélykérés rádiótelefonon keresztül:

1. Ha a telefon ki van kapcsolva, akkor kapcsoljuk be.
Egyes hálózatokon a hívás csak úgy lehetséges ha érvényes SIM kártyát helyeztünk a telefonba.
2. A kijelző törléséhez (pl.: kilépés egy hívásból, egy menüből, stb.) nyomjuk meg a  gombot amennyiszer szükséges.
3. Üssük be a tartózkodási helyünknek megfelelő segélykérő telefonszámot (pl. a 112, vagy más, hivatalos segélyszámot). A segélyszolgálatok telefonszáma helyről helyre változhat.
4. Nyomjuk le a  gombot.

Bizonyos funkciók (pl. billentyűzár, számkorlátozás, stb.) alkalmazása kizárhatja a segélykérő hívásokat. Ilyenkor a hívás előtt e funkciókat is ki kell

Referencia információk

kapcsolni. Bővebb információkat e tájékoztatóban is találhatunk, de a hálózat üzemeltetőjétől is kérhetünk.

Segélyhívás esetén a lehető legpontosabban adjuk meg az ilyenkor szükséges adatokat. Ne feledjük, hogy mondjuk egy baleset színhelyén rádiótelefonunk lehet a kapcsolattartás egyetlen eszköze, s ezért ne bontsuk a vonalat mindaddig, amíg erre engedélyt nem kapunk.

KORLÁTOZOTT GYÁRTÓI JÓTÁLLÁS

EURÓPA ÉS AFRIKA EGYES KÖRZETEIBEN

Amennyiben nincs helyi jótállás érvényben, jelen korlátozott jótállás a Nokia Mobile Phones egyes európai és afrikai körzetére vonatkozik. A Nokia Mobile Phones („Nokia”) garantálja, hogy jelen NOKIA termék („Termék”) az eredeti megvásárlás időpontjában anyagában, tervezésében, kivitelezésében hiba mentes és a következő határidők és feltételek vonatkoznak rá:

1. Jelen korlátozott jótállás a termék végfelhasználóját (Vevőt) illeti. Ebben sem kizárni, sem korlátozni nem lehet i) a Vevő szerzett vagy törvényen alapuló jogait vagy ii) az eladóval/ügynökkel szemben fennálló jogait.
2. A jótállás időtartama a termék eredeti megvásárlásától számított tizenkét (12) hónap. A termék esetleges továbbértékesítése vagy a tulajdonos/felhasználó személyében beállt változás esetén a jótállás tizenkét (12) hónapból fennmaradt része él tovább, egyébként a jótállás változatlan marad. Ez a korlátozott jótállás csak az alábbi országokban érvényes és végrehajtható: Bosznia, Bulgária, Horvátország, Ciprus, Cseh Köztársaság, az Európai Országok tagállamai, Magyarország, Izland, Izrael, Libanon, Macedónia, Málta, Norvégia, Lengyelország, Románia, Szlovák Köztársaság, Szlovénia, Svájc és Törökország.
3. A jótállási időn belül a Nokia, vagy szerződéses partnere a Nokia döntése szerint megjavítja vagy kicseréli a hibás Terméket. A Nokia a meghibásodott Terméket vagy megjavítja vagy egy mássikkal helyettesíti megfelelő időn belül. Minden javítás folytan kicserélt alkatrész vagy felszerelés a Nokia tulajdonába kerül vissza.
4. A kijavított vagy kicserélt terméket meghosszabbított vagy megújított jótállás nem illeti meg.
5. Jelen korlátozott jótállás nem vonatkozik a színes előlapokra vagy más egyedi alkatrészekre. Minden esetben, amikor szükségessé válik a szolgáltató SIM kártyájára lezárt készülék aktiválása vagy deaktiválása, a Nokia a Vevőt először az aktiválást illetve deaktiválást végző szolgáltatóhoz irányítja, mielőtt megjavítaná vagy kicserélné a Terméket.
6. Jelen korlátozott jótállás nem vonatkozik a rendeltetésszerű használat folytán bekövetkező fokozatos elhasználódásra. Jelen korlátozott jótállás nem vonatkozik továbbá:
 - i. a Termék olyan meghibásodásaira, amelyeket nem a használati utasításnak megfelelő használat, durva kezelés, nedvességgel való érintkezés, szélsőséges hő vagy környezeti változás vagy ezek gyors váltakozása, rozsdásodás, oxidálódás, a Nokia engedélye nélkül végzett módosítása vagy nem előírás szerinti csatlakoztatása, jogosulatlan szétszerelése vagy javítása, nem engedélyezett alkatrészekkel történő javítás, hibás használat, nem megfelelő üzembehelyezése, baleset, természeti erő hatása, étel vagy ital szennyeződése, vegyi termékek hatása vagy más, a Nokia által előre nem látott esemény okoz, (beleértve, de nem ezekre korlátozva, az elhasználódó alkatrészeket, mint például az akkumulátorokat, amelyek természetüknél fogva

korlátozott élettartamúak, és az antenna törését vagy meghibásodását) kivéve, ha a meghibásodást közvetlenül a Termék anyagában, vagy kivitelezésében levő hiba okozta);

- ii. amennyiben a Vevő nem értesítette a Nokiát, vagy szerződéses partnerét a meghibásodás jelentkezésétől számított harminc (30) napon belül a jótállási időtartama alatt;
 - iii. amennyiben a Vevő nem adta át a Nokiának, vagy szerződéses partnerének a Terméket a meghibásodás megjelenésétől számított 30 napon belül a jótállási időtartama alatt;
 - iv. amennyiben a Termék sorozatszámát, a tartozék dátumkódját vagy IMEI számát eltávolították, kitorölték, olvashatatlanná tették, átalakították vagy amennyiben az nem valódi;
 - v. amennyiben a meghibásodást a mobiltelefon hálózat hibás működése okozta;
 - vi. amennyiben a meghibásodás oka, hogy a Terméket nem a Nokia által gyártott vagy forgalomba hozott tartozékokkal együtt használták, vagy ilyennel csatlakoztatták, vagy azt nem rendeltetésnek megfelelően használták;
 - vii. amennyiben a meghibásodás oka, hogy az akkumulátor rövidzárlatos volt, vagy az akkumulátort lezáró pecsét vagy a cellák feltörésre kerültek, vagy amennyiben bizonyítottan látszik, hogy az akkumulátort elrontották, vagy nem hozzá tartozó készülékben használták,
 - viii. amennyiben a Termék szoftverének cseréje válik szükségessé a mobiltelefon hálózat paramétereinek megváltozása miatt.
7. A korlátozott garancia igénybevételéhez a Vevőnek be kell mutatnia vagy i) a valódi és meg nem változtatott eredeti jótállási jegyet, amely egyértelműen tanúsítja az eladó nevét és címét, a vásárlás időpontját és helyszínét, a Termék típusát és az IMEI, vagy más sorozat számot, vagy – másik lehetőségként – ii) olvasható és nem módosított eredeti vásárlási bizonylatot (számlát), amely tartalmazza ugyanezeket az információkat, abban az esetben, ha a vásárlási bizonylat a terméket eredetileg értékesítő eladónak/kereskedőnek kerül benyújtásra.
 8. A korlátozott jótállás a Vevő egyedüli és kizárólagos jogorvoslati lehetősége a Nokiával szemben, és a Nokia egyedüli és kizárólagos felelőssége a Vevővel szemben a Termék meghibásodásaiért vagy hibás működéséért. Ez a korlátozott jótállás helyettesít minden egyéb felelősséget vagy jótállást, legyen az szóbeli, vagy írásbeli, kötelező érvényű, szerződésen alapuló vagy szerződésen kívüli illetve egyéb megállapodás. A Nokia nem vállal felelősséget semmilyen véletlen, következmény vagy közvetett kárért, költségért vagy kiadásért. Nokia nem felelős a közvetlen károkért, amennyiben a Vevő jogi személy.
 9. Jelen korlátozott jótállás bármilyen jellegű megváltoztatásához vagy kiegészítéséhez a Nokia előzetes írásbeli bejegyzése szükséges.

■ JÓTÁLLÁSI JEGY

KÉRJÜK NYOMTATOTT NAGYBETŰVEL KITÖLTENI:

Vevő neve:

Címe:

Ország:

Telefon:

Vásárlás napja (év, hónap, nap):

□□□/□□□/□□□

Termék típusa (a telefonon az akkumulátor alatti címkéről):

□□□□-□□□□

Termék modell (a telefonon az akkumulátor alatti címkéről):

□□□□□

Telefon széria száma (a telefonon az akkumulátor alatti címkéről):

□□□□□□□□/□□□/□□□□□□□□/□□

Vásárlás helye:

Üzlet neve:

Üzlet címe:

(P.H.)



B